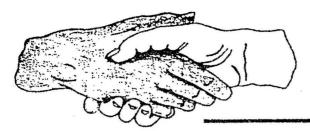
3,00\$



# OKAMI

Revue fondée en 1986

## Journal de la Société d'Histoire d'Oka

Volume:

IX

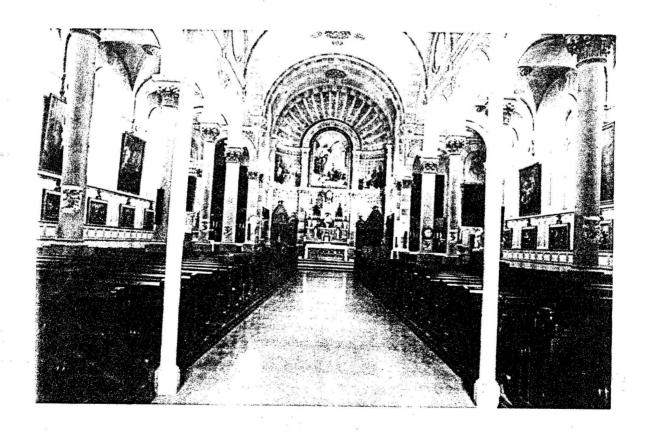
N°: 4

**HIVER** 

Année:

1994

*«EN ROUTE AVEC LES FAMILLES DE CHEZ NOUS ...»*EN CETTE ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FAMILLE. (1994)



L'INTÉRIEUR DE «L'ÉGLISE L'ANNONCIATION D'OKA»

## Société d'Histoire d'Oka Inc.

C.P. 999, OKA, JON 1E0



Voici le texte écrit au bas des Armoiries

Coupé, au Chef d'azur, une montagne d'or chargee de trois chapelles d'argent avec leurs croix de même.

Au Point d'Honneur, un doré or posé en fasce dans un lac d'azur.

En Mi-Parti, à dextre d'argent et à senestre de gueule, sur le tout, un livre d'or ouvert, separe par signet, avec les inscriptions: "Pro-Memoria" "Aperto-Libro"

MEMBRES DU BUREAU DE DIRECTION POUR 1994

PRÉSIDENT:

SECRÉTAIRE

M. JACQUES BASTIEN

545 RANG L'ANNONCIATION

CP 610

OKA QC JON 1E0

TÉL. 479-6366

VICE-PRÉSIDENT

M. ANDRÉ DE PAGÈS

543 RUE GÉRARD-PROULX APP 201

ST-EUSTACHE QC J7R 7A1 TÉL. CONFI

MME GERMAINE CHENÉ RAYNAULD

**45 RUE ST-JACQUES** 

**CP 63** 

OKA QC JON 1E0

TÉL. 479-8974

TRÉSORIÈRE MME JEANNINE LANDRY-BASTIEN

545 RANG L'ANNONCIATION

CP 610

OKA QC JON 1E0

TÉL. 479-6366

DIRECTEURS (TRICES)

P. LOUIS-MARIE TURCOTTE O.C.S.O.

ABBAYE CISTERCIENNE

1600 CHEMIN D'OKA

OKA QC JON 1EO TÉL. 479-8361

MME FLEURETTE MAISONNEUVE-FONTAINE

130 RUE LUCIA

ST-JÉRÔME QC J7Z 5T5 TÉL. 1-565-6138

MME STELLA DUPUIS-MAILHOT

49 RUE ST-ANDRÉ

**CP 45** 

OKA QC JON 1E0

TÉL. 479-8806

M. PIERRE BERNARD 405 RANG STE-GERMAINE

OKA QC JON 1E0

TÉL. 479-8556

M YVON BERGERON

339 DE REGENT

TÉL. 472-1223

DEUX-MONTAGNES QC J7R 3V7

Sur la page-couverture, nous avons une photo représentant l'intérieur de l'église paroissiale de l'Annonciation d'Oka, L'église est un endroit où autrefois presque tous les citovens passaient soit pour baptême, mariage et sépulture. M. le curé nous donnera des renseignements sur cette église qui a toute une histoire. Dans ce numéro consacré à la famille, il était normal de parler de l'église. La photo de la couverture a été prise par M. Germain Beauchamp et elle a été prêtée par M. le Curé, Claude Grenier, p.s.s.,

Tous les articles qui paraissent dans notre Journal n'engagent que la responsabilité des auteurs. Les textes anciens sont généralement transcrits intégralement.

Cette publication a été préparée par Mmes Germaine Chené-Raynauld, Stella Dupuis-Mailhot, Fleurette Maisonneuve-Fontaine, M. André de Pagès, P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o., éditeur et imprimeur.

#### SOMMAIRE

Couverture: Intérieur de l'église paroissiale de l'Annonciation d'Oka	01
Armoiries et membres du Bureau de direction de la Société d'Histoire d'Oka	02
Sommaire	03
Mot de l'éditeur: P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.	03
Mot du Président: Jacques Bastien	04
En route avec les Familles de chez nous: Stella Dupuis-Mailhot	05
Vertus des plantes médicinales: Charbonneau / Kersmaekers	06
L'église l'Annonciation d'Oka: Claude Grenier, p.s.s. curé	07
Oka, terre épiscopale: Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o	09
es mariages à Oka de 1727 à 1960 inc.: Gauthier	11
Famille Andrée et Michel Dagenais: Monique Paquette L'Éveil agricole	14
Robert Lalonde: Pierre Cayouette Le Devoir	15
Jean-Pierre Quevillon, secrétaire-trésorier de la Paroisse d'Oka: Noël Pominville	17
M. Jean-Pierre Quevillon n'est plus: P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o	18
Le temps des fêtes au tournant du xxe siècle: Luce Vermette	19
.'Hallowen: Stella Dupuis-Mailhot	24
Bref historique sur la ceinture fléchée: Yvon Bergeron	25
	29
Actualités	31
ndex du volume IX - 1994	
Distributeurs d'Okami - buts de la Société	39
Souhaits des membres du Bureau de Direction	40

#### MOT DE L'ÉDITEUR

L'année 1994 qui s'achève, fut riche en événements de toutes sortes qui ont été mis en évidence dans les «OKAMI» parus durant l'année en cours, par différents Thèmes que voici:

- «LE PATRIMOINE DU GRAND OKA, À L'HONNEUR»
- «L'AGRO-TOURISME, UN DÉFI À RELEVER»
- «OKA, UN JOYAU EN EFVERVESCENCE, ACCUEILLE SES TOURISTES»
- «EN ROUTE AVEC LES FAMILLES DE CHEZ NOUS ... EN CETTE ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FAMILLE (1994)»

La page couverture de cette nouvelle publication nous présente une photo de l'intérieur de notre belle église, un joyau de notre Patrimoine bâti, le témoin muet des événements heureux et malheureux qui ont été vécus par nos ancêtres et leurs descendants jusqu'à nos jours.

M. Claude Grenier, p.s.s., curé de la Paroisse de l'Annonciation d'Oka, présente un article intitulé: «L'ÉGLISE L'ANNONCIATION D'OKA, UN PATRIMOINE HISTORIQUE, CULTUREL ET RELIGIEUX UNIQUE MENACÉ.

En consultant les Archives, on constate que certains évêques sont nés à Oka ou sont des descendants de leurs ancêtres natifs d'Oka tels que: Mgr Ovide Charlebois et Mgr Louis-de-Gonzague Langevin, Mgr John Forbes et Mgr Guillaume Forbes, descendants de la famille Raizenne, Mgr Martin Lajeunesse, neveu de Mgr Charlebois ainsi

que Mgr Gérard Tremblay, un ancien curé qui devint évêque.

«En route avec les familles de chez nous» donne le ton à notre journal. L'article est accompagné de la photo d'une famille.

Vous trouverez le nombre des mariages célébrés à Oka depuis sa fondation. On commence la généalogie de la famille Dicker par un autre auteur.

Des honneurs mérités par la famille de Michel et Andrée Dagenais sont dévoilés dans un article de Mme Monique Paquette.

Des hommages et félicitations sont aussi rendus à M. Robert Lalonde, écrivain, acteur natif d'Oka.

Deux amis(es) de la Faune et de la Flore nous font connaître les vertus de quelques plantes médicinales d'Oka.

On déplore la mort subite de M. Jean-Pierre Quevillon, secrétaire-trésorier de la Municipalité Paroisse d'Oka pendant 28 ans.

Le dernier numéro de l'année 1994, se termine par un index et transmet à tous, les voeux de Noël et du Nouvel An des membres du Bureau de Direction.

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o., éditeur et imprimeur

C.P. 999, OKA, JON 1E0

#### Mot du président

Cher(e)s Membres et Ami(e)s de l'Histoire.

L'assemblée générale annuelle de Société d'Histoire d'Oka Inc. aura lieu le 26 février 1995. Ce sera le moment et le lieu pour les membres participants de faire le bilan de l'année 1994. La plupart d'entre vous gardez le contact avec le passé par la lecture de la revue Okami. Comme il a été mentionné à l'assemblée annuelle de février 1994, la publication de la revue Okami constitue une priorité pour les administrateurs de la Société. Cette publication exige beaucoup de temps pour la recherche, la documentation, l'écriture et la publication. Plusieurs lecteurs et lectrices nous ont manifesté leur satisfaction tant pour la forme que le fond, ce qui constitue une marque de gratitude appréciée et réconfortante.

À chaque troisième mercredi du mois, le conseil d'administration tient sa réunion mensuelle. À cette occasion, le conseil planifie la publication de l'Okami et discute de tous les aspects de l'histoire du grand Oka entre autres: la conservation du patrimoine bâti, la conservation du milieu, (faune, flore, couvert végétal, berges du lac) la conservation des traditions, la cohabitation de deux peuples sur le même territoire, la transmission du savoir et du vécu d'une génération à l'autre, la conservation des archives familiales, la conservation des témoignages des acteurs encore vivants de la vie quotidienne. Ces réflexions et ces discussions fréquentes n'aboutissent pas nécessairement à des actions concrètes et tangibles. Dans certains cas, le temps de réactions est normalement très long, dans d'autres cas ce sont les moyens d'y arriver qui font défaut, soit par manque de collaborateurs, soit par manque de fonds ou manque de temps pour la recherche. Dans tous les cas, il reste un point d'interrogation qui est le suivant: quel est le sentiment des membres face à ces énoncés? Quelle sera l'implication concrète et réelle des membres si les membres du conseil d'administration veulent aller de l'avant?

À mon avis, si la question est posée, la réponse viendra en son temps et prendra la forme que vous déciderez.

Bonne réflexion!

Jacques Bastien, président.

Jacque Bartin

# En route avec les Familles de chez nous ... en cette année internationale de la Famille. (1994)

Nous ne pouvons passer sous silence, l'<u>Année Internationale de la famille</u>. Pourquoi? parce que ça regarde chacun et chacune d'entre nous et aussi parce que cette année privilégiée nous porte à réfléchir davantage sur le rôle de la <u>Famille</u> dans notre société. La <u>Famille</u> n'est-elle pas le noyau de la société?

Tous, nous constatons malheureusement, que depuis quelques décennies, la <u>Famille</u> est de plus en plus menacée, agressée, déchirée de tous côtés. Rares sont les foyers épargnés. Une tâche énorme incombe aux parents et aux enfants petits et grands afin de sauvegarder <u>l'amour</u>, <u>le respect</u>, <u>l'harmonie</u> entre les membres de chaque famille.

L'Année Internationale de la Famille concerne toutes les familles. Elle est une occasion exceptionnelle de mettre la famille en valeur, d'en promouvoir les droits, de faire campagne pour elle, de préconiser des législations, d'améliorer sa situation, d'attirer l'attention sur les besoins des familles qui souffrent. Voilà autant de manières de stimuler dans les familles qui nous entourent, cette plénitude de vie que constituent l'amour fraternel, le support mutuel et le témoignage d'une véritable profondeur spirituelle.

Le Conseil permanent de la Conférence des évêques catholiques du Canada s'est dit très ouvert au dialogue avec les familles afin de leur proposer des avenues pour un mieux-être, un mieux-vivre.

Les évêques se disent prêts à seconder toutes initiatives pour venir en aide aux familles à travers les nombreux mouvements sociaux instaurés dans les paroisses et villages afin d'accompagner ceux et celles qui traversent des moments difficiles à une certaine période de leur vie au niveau familial, que ce soit dans l'enfance ou à l'âge adulte.

La famille fut notre premier lieu d'éducation. Nous y avons reçu dans l'affection, les premières notions de la vie. Vouloir énumérer tout ce que notre famille nous a inculqué en vraies valeurs serait incalculable car c'est au sein de notre famille que nous avons été entraînés à la première sociabilité: sens de l'autre, partage, générosité et courage.

Fondée sur l'Amour et ouverte au don de la vie, la Famille porte en elle l'avenir de la société; elle a un rôle tout particulier à jouer pour contribuer efficacement à un avenir de paix.

En mourant sur une croix, un Homme nous a appris que la famille est universelle ... nous sommes tous frères et soeurs sur cette terre et tous enfants de l'univers.

Stella Dupuis-Mailhot, directrice de la S. d'Hist. d.OKA Inc.

Oka, 2 novembre 1994







Dans le cadre de l'<u>Année Internationale de la Famille,</u> voici <u>la famille MAÎLHOT-DAYE</u> Dans l'ordre habituel: <u>MATHIEU, KATHY, CHRISTIAN</u>, ÈVE

Christian fut directeur de la Société d'Histoire d'Oka Inc. de juin 1989 à hiver 1992. Il signe les articles HiSTO-ART. Il est aussi le fils de l'auteure de cet article. Merci !

## Vertus des Plantes Médicinales et des Arbres (suite)

Nerprun à feuilles d'aulne: Rhamnus alnifolia l'Her.

Les colonisateurs espagnols apprirent des Amérindiens les propriétés médicinales de ces arbres. Avec l'écorce, les Amérindiens préparaient une décoction qu'ils utilisaient comme laxatif et comme tonique. Une forte dose causait parfois des intoxications qui pouvaient être mortelles. Les fruits ont un effet purgatif semblable mais moins prononcé. L'écorce riche en tannin servait également à préparer une teinture verte.

Caryer ovale: Carya ovata.

Les noix de cette espèce constituaient une importante source de nourriture pour plusieurs tribus amérindiennes. Une fois broyées et bouillies dans l'eau, ces noix donnent un «lait», substance huileuse qui a l'aspect de la crème. Ce liquide laiteux entrait dans la préparation du pain de maïs et de la bouillie de farine de maïs. On utilise aussi le bois du Caryer pour fumer les viandes. Comme l'Érable, il peut être entaillé pour recueillir sa sève sucrée. On extrait une teinture jaune de son écorce interne.

Cerisier de Pennsylvanie: Prunus pensylvanica.

Ses fruits sont plus amers que ceux du Cerisier tardif (Prunus serotina) mais peuvent être apprêtés de la même façon. La pulpe du fruit se mange nature ou en gelée, en sirop, en vin, en jus et en tarte. Si le Cerisier tardif fut un arbre précieux pour l'homme, ses fruits constituent une source de nourriture importante pour les oiseaux et pour plusieurs mammifères. Les noyaux contiennent, toutefois, un poison, l'acide cyanhydrique.

Micocoulier occidental: celtis occidentalis.

Les drupes à pulpe sucrée, sont comestibles. Autrefois, le plus abondant de tous les arbres de l'île Sainte-Hélène à Montréal, le Micocoulier est maintenant disparu dans son aire de répartition. Les Français de l'Illinois en extrayaient un produit pour traiter la jaunisse. Plusieurs oiseaux mangent ses fruits sucrés et contribuent ainsi à la dissémination de l'espèce.

Sapin baumier: Abies balsamea.

La résine du Sapin Baumier est connue à travers le monde; elle a été la plus efficace et la plus utilisée dans les médecines traditionnelles des Canadiens français. Sa propriété antiseptique l'a rendue légendaire pour son efficacité sur les brûlures et les blessures. Elle fut utilisée en microscopie et elle entre dans la fabrication de savons, colles, bougies, parfums et désodorisants. Son bois est surtout utilisé dans l'industrie des pâtes et papiers et pour la fabrication de boites, de portes et de lambris.

Source:

Les Arbres du Canada.

La médecine des Indiens d'Amérique du Nord.

Charbonneau / Kersmaekers

#### L'ÉGLISE L'ANNONCIATION D'OKA

#### UN PATRIMOINE HISTORIQUE, CULTUREL ET RELIGIEUX UNIQUE MENACÉ?

Dans son opuscule de 1992 publié par la Société d'histoire d'Oka intitulé "Une église paroissiale - l'Annonciation d'Oka", M. André de Pagès a écrit: «Dans ce village, se trouve une église que les eaux du Lac viennent baigner et qui renferme à elle seule près de trois siècles d'histoire et d'art religieux».

Pour en avoir un aperçu rapide assez complet, l'ouvrage de trente et une pages imprimé au Québec en 1980 (aujourd'hui épuisé) de Mme Laurette Richer "L'Église paroissiale d'Oka" situe son histoire, donne plusieurs détails intéressants de sa construction et présente ses trésors: vitraux, orgue, cloches, peintures, pièces d'orfèvrerie, chandeliers et bannière des cinq nations.

On pourrait s'étonner qu'elle ne mentionne pas les bas-reliefs, d'autant plus qu'elle a été la première à alerter les autorités de la paroisse du vandalisme subi pour deux de ceux-ci en 1970 alors qu'ils étaient encore dans les oratoires du calvaire. Dans une conférence sur les bas-reliefs de la chapelle de l'église d'Oka que donnait M. Roger Lachapelle, p.s.s., curé de la paroisse de 1973 à 1985, il disait: «Qu'il suffise de mentionner les efforts répétés de Madame Laurette Richer qui a contribué dans une large part à sensibiliser la population d'Oka à la valeur de son patrimoine, en particulier du Calvaire et de ses bas-reliefs». Il faut se rappeler que ces bas-reliefs, après bien des péripéties, n'ont pu être localisés dans la chapelle de l'église qu'en juin 1981. Il serait trop long ici de raconter toutes ces péripéties.

Dans cette même conférence, M. Lachapelle rappelle que Mgr Olivier Maurault avait déjà écrit pour la Société Royale du Canada un mémoire intitulé: "Les trésors d'une église de campagne".

Je me permets ici de citer un autre paragraphe de cette conférence de M. Lachapelle: "Vu du lac, l'extérieur de l'église présente le plus heureux effet avec ses murs en forme de croix, sa façade de pierres rouges et son majestueux clocher, acheté en 1907. Mais c'est l'intérieur surtout qui suscite notre admiration. Sa nef élancée, la décoration des murs aux tons agréables exécutés en 1932 par le peintre florentin Guido Nincheri, les verrières aux reflets si riches, tout contribue à créer une atmosphère paisible et recueillie."

On a peu parlé de l'intérieur décoré par M. Guido Nincheri, architecte, peintre et maître verrier florentin venu s'établir à Montréal à une époque difficile. Il a 27 ans. Déjà reconnu pour son talent exceptionnel, sollicité par des amis émigrés en Argentine, il s'embarque au port de Gênes en 1914, pour s'y rendre. Durant la traversée, la première guerre mondiale éclate. Le capitaine du navire décide, par prudence, de mettre le cap sur New York. D'abord désemparé, M. Nincheri se retrouve à Boston où il est engagé pour peindre les scènes de la «Boston Opera House». Ce travail terminé, il ira à Montréal où il décore l'église de St-Michel Archange et combien d'autres par la suite, tant au Québec qu'aux États-Unis, sans oublier celle d'Oka.

Nous avons la certitude que M.Guido Nincheri (1885- 1973) a travaillé à la décoration de l'église d'Oka en 1931 ou 1932, mais il faudrait poursuivre les recherches pour avoir l'assurance qu'il en a exécuté aussi la nef. Quelques éléments nous permettent tout au moins d'en formuler l'hypothèse. En effet, grâce aux recherches réalisées par M. Dino Fruchi, nous savons que M. Nincheri était un artiste dans le fond de l'âme et catholique convaincu. Il a su allier les deux pour produire des oeuvres d'une grande qualité artistique, d'une grande maîtrise de techniques à l'honneur au siècle d'or de la Re-

of the factor of lamboure to the last 1971 and 1

naissance. Sa source d'inspiration lui venait de sa longue méditation de la Bible. Son art lui a servi pour nous conduire au coeur des mystères de la foi et nous les faire partager dans toute leur beauté. Ces quelques réflexions tirées surtout d'une conférence donnée par M. Dino Fruchi en 1993 nous permettent de penser que M. Guido Nincheri a bien pu en être l'auteur.<sup>2</sup>

En effet, celui qui a réalisé la fresque de la nef nous plonge dans le mystère de l'Annonciation plusieurs fois proclamé dans l'ancien testament. Nous y voyons six majestueux personnages tenant chacun un rouleau de parchemin. Sur chacun de ces rouleaux, nous pouvons lire un passage de la Bible en lien avec l'Annonciation faite à Marie. En voici dans l'ordre les références 1: Deutéronome 18,15 «Yahvé ton Dieu suscitera pour toi, du milieu de toi, parmi les frères, un prophète comme moi», que vous écouterez; Isaïe 7,14 C'est pourquoi lui-même vous donnera un signe: «Voici, la jeune femme est enceinte, elle va enfanter un fils» et elle lui donnera le nom d'Emmanuel»; Psaumes 132,11 Yahvé l'a juré à David, vérité dont jamais il ne s'écarte: «C'est le fruit sorti de tes entrailles que je mettrai sur le trône fait pour toi»"; Cantique 4,16 Lève-toi, aquilon, accours, autant! Soufflez sur mon jardin, qu'il distille ses aromates! «Que mon bien-aimé entre dans son jardin», et qu'il en goûte les fruits délicieux!; Jérémie 31,22 Jusques à quand tourneras-tu de-ci, de -là, fille rebelle? «Car Yahvé crée du nouveau sur la terre: la Femme recherche son Mari»; Aggée 2,6 Car ainsi parle Yahvé Sabaot. «Encore un très court délai» et j'ébranlerai le ciel et la terre, la mer et le sol ferme; Aggée 2,7 «J'ébranlerai toutes les nations», alors afflueront les trésors de toutes les nations et j'emplirai de gloire ce Temple, dit Yahvé Sabaot. Il a fallu à son auteur autant de talent que d'inspiration, ce qui correspond bien à ce que nous savons de cet illustre artiste qu'a été M. Nincheri!

Quoi qu'il en soit, comme vous pouvez le constater, outre son architecture élancée, bien d'autres richesses font partie du patrimoine artistique, culturel, social et religieux exceptionnel de l'église d'Oka.

Pourtant, ce patrimoine inestimable est menacé. Les paroissiens d'Oka, à eux seul, n'arrivent pratiquement plus à l'entretenir adéquatement. Depuis quatre ans, nous avons dû solliciter des dons pour assurer le strict minimum. Ces ressources extraordinaires sont pratiquement épuisées. Toutefois, des personnes nous ont encouragés par des dons à leur portée pour constituer un fonds dont les revenus serviraient à long terme pour sauvegarder l'église. Dernièrement, quelqu'un m'écrivait: "Nous ne faisons pas partie de la communauté catholique mais nous tenons à collaborer pour que votre belle église puisse demeurer dans le patrimoine architectural de notre région".

De tels gestes nous ont stimulés à mettre sur pied un Fonds du patrimoine-église d'Oka. Ce projet nous tient à coeur. Un comité ad hoc est en voie d'être constitué. Ce sera la tâche de ce comité, aidé de spécialistes en la matière, d'en déterminer les modalités. Il a fallu un courage et une confiance sans bornes pour reconstruire, de 1879 à 1883, l'église d'Oka, après le feu de 1877 qui avait tout rasé. À nous de prendre tous les moyens à notre disposition pour faire en sorte que le passé revive et que le futur se trouve dans le présent.

Claude Grenier, p.s.s. 27 novembre 1994

<sup>1-</sup> Les testes bibliques cités situent chacune des phrases peintes dans leur contexte, mais seule la partie en caractère gras paraît sur chacun des parchemins.

<sup>2-</sup> Dino Fruchi, Hommage à Nincheri, Centre culturel italien du Québec, 1993, conférence donnée à l'occasion du XXème anniversaire de sa mort, Montréal, 1er mars 1993. M. Dino Fruchi, à qui nous rendons hommage, est un paroissien d'Oka.

## Oka, terre épiscopale

Dans le précédent article, on nous a parlé de l'église de l'Annonciation d'Oka. Or, il ne peut y avoir d'église, s'il n'y a pas un évêque pour consacrer le prêtre et l'église donc pour qu'on puisse y recevoir les sacrements.

Nous constatons qu'il y a au moins 5 évêques dont les ancêtres venaient d'Oka, ce sont: Mgrs John et Guillaume Forbes, deux frères descendants de la famille Raizenne. Il y a aussi Mgr Ovide Charlebois fondateur du diocèse de Keewatin-LePas. C'est son neveu Mgr Martin Lajeunesse qui lui succédera. Mgr Louis-de-Gonzague Langevin, actuel évêque de St-Hyacinthe est aussi originaire d'Oka, près de La Trappe. Nous pouvons aussi nommer Mgr Gérard Tremblay, ancien curé d'Oka, devenu évêque auxiliaire de Montréal et qui est toujours demeuré très attaché à Oka. Même, s'ils ne sont pas évêques, ils ont des titres honorifiques, ce sont M. le Chanoine Adélard Harbour et Mgr Fernand Dagenais.

#### Mgr John Forbes et Mgr Guillaume Forbes

John Forbes est né à l'Île-Perrot, près de Vaudreuil, le 10 janvier 1864 et Guillaume (Willie) le 10 août 1865. Ils étaient les fils de John Forbes et de Octavie Léger. Jusqu'en 1886, ils furent toujours ensemble. Ils étaient les deux aînés de seize enfants dont cinq ont vécu jusqu'à l'âge adulte. En 1869, les parents s'istallèrent à Montréal.

Par leur mère, Octavie Léger, ils sont descendants de la première famille blanche d'Oka: Josiah Rising (Ignace Raizenne) marié à Abigaïl (Elisabeth) Nims.

I Marie-Anne Raizenne mariée en 1736 à Louis Séguin.

Il Marie-Catherine Séguin mariée en 1770 à Charles Léger.

III J.-Bapt. - Antoine Léger marié en 1808 à Marie-Rose Rapin.

IV Antoine Octave Léger marié en 1835 à Christine Lefebvre.

V Octavie Léger mariée en 1863 à Jean-Paul (John) Forbes.

VI Les évêques Forbes.

En 1886, John partit pour Alger pour se faire Père Blanc avec le désir de devenir missionnaire chez les nègres de l'Afrique équatoriale. Guillaume continua sa théologie à Montréal et espérait aller à Rome. Mais ni l'un ni l'autre ne devait réaliser son dessein ou son rêve.

Le Père John Forbes fut ordonné prêtre, à Carthage, le 6 octobre 1888. De 1900 à 1914, il fonda et dirigea, au Canada même, le postulat des Pères Blancs à Québec. Le 30 mai 1915, il rejoignit son poste à Rutabaga, Afrique. Le 19 mai, il était sacré évêque, à Rutabaga, ayant été élu titulaire de Vaga et coadjuteur de l'Ouganda en novembre 1917. Il est mort à Billère, près de Pau, en France, où il était en repos, le 13 mars 1926, après une vie missionnaire de quarante ans étonnamment active et merveilleusement féconde.

L'abbé Guillaume Forbes, au jour de son diaconat, en décembre 1887, accepta le poste de missionnaire à la réserve iroquoise de Caughnawaga. Il fut ordonné prêtre le 17 mars 1888 et retourna ches les Iroquois. Il apprit leur langue et se dévoua pour eux quinze ans, de 1888 à 1903. Élu le 6 août 1913 évêque de Joliette, pour succéder à Mgr Alfred Archambault (il était son parent par sa mère, Octavie Léger), il fut sacré dans sa cathédrale le octobre 1913. En janvier 1928,il fut nommé par Pie XI archevêque d'Ottawa. Il demeura à Ottawa jusqu'en 1940 et il mourut le 22 mai 1940. Il a fait beaucoup de recherche sur l'histoire de ses familles, Forbes et Léger et aussi sur Oka puisqu'il descendait de la première famille d'Oka, les Raizenne.

Sources: Vie de Mgr John Forbes par l'Abbé Élie-. Auclair.

#### Mgr Ovide Charlebois

Ovide Charlebois naquit à Oka, le 17 février 1862. Il était le septième de quatorze enfants. Ses parents étaient de modestes cultivateurs, travaillant comme fermiers sur une terre qui ne leur appartenait pas. Peu de temps après, la famille déménagea à Saint-Benoît puis à Sainte-Marguerite. Depuis combien d'années, la famille demeurait à Oka? Certainement 10 ans.

Nous reproduisons ici un article paru dans Jésus, Marie et Notre Temps de novembre 1994, 24e année 2622 numéro, p.14

Sources:

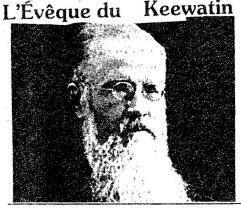
Charlebois, Ovide Mgr, o.m.i. débuts d'un évêque missionnaire 1911

Lesage, Germain, o.m.i. L'Évêque errant, 1950

Signal Control

Lajeunesse, Mgr Martin, o.m.i. Vertus de Monseigneur Charlebois, o.m.i. 1951

Mgr Ovide Charlebois, o.m.i.



Ovide Charlebois naît le 17 février 1862, de Hyacinthe Charlebois et Émérence Chartier, à Oka, diocèse de Montréal. Il est le septième enfant d'une famille qui en comptera treize, deux de ses frères cadets deviendront aussi Oblats: Charles et Guillaume. Ovide entre au noviciat des Oblats à Lachine le 14 août 1882, prononce, au même endroit, ses premiers voeux le 15 août 1883; profession perpétuelle à Maniwaki le 15 août 1884. Il est ordonné prêtre à Ottawa le 17 juillet 1887, par M<sup>gr</sup> Vital Grandin, o.m.i., évêque de Saint-Albert, Alberta. Sa première obédience le conduit à Cumberland, Saskatchewan, où il demeure seul de 1887 à 1903; il mérite le titre de Solitaire du Cumberland.

Il est ensuite principal de l'école indienne de Duck Lake, Saskatchewan, de 1903 à 1910; il s'occupe aussi de la fondation du journal Le Patriote de l'Ouest. Le 8 août 1910 est nommé premier vicaire apostolique du Keewatin, avec résidence à Le Pas, Manitoba. Il est ordonné évêque à L'Assomption, Québec, le 20 novembre 1910, par M<sup>gr</sup> Adélard Langevin, o.m.i., archevêgue de Saint-Boniface, Manitoba, Sa devise: «À Jésus par Marie». Pendant plus de vingt ans il parcourt son vaste vicariat; il envoie les premiers missionnaires chez les Inuit à la Baie d'Hudson. Il est également l'artisan de la pétition de l'épiscopat mondial qui conduisit à la canonisation de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.

M<sup>gr</sup> Ovide Charlebois fut un homme de désir, un apôtre du Sacré-Coeur, un grand amant de Marie. Sa foi rayonnante, son zèle apostolique ardent, son esprit de force marquèrent chaque étape de sa vie si bien remplie. Tous bénéficièrent de sa bonté.

Surnommé l'Évêque errant, M<sup>97</sup> Ovide Charlebois contracte sa dernière maladie au cours d'une de ses tournées apostoliques. Il décède à Le Pas, le 20 novembre 1933. Le procès diocésain en vue de sa béatification a eu lieu en 1951. La prochaine étape: un miracle approuvé.

#### Mgr Martin Lajeunesse, o.m.i.

Mgr Lajeunesse est le neveu de Mgr Charlebois. Il était le fils de Armandine, Mme Eusèbe Lajeunesse, soeur aînée de Mgr Charlebois. Elle a donc vécu plusieurs années à Oka. C'est à Ste-Marguerite du Lac Masson qu'elle se maria et c'est là que naquit Martin, le 11 novembre 1890; ordonné prêtre le 11 avril 1920; élu évêque titulaire de Bonusta et coadjuteur du vicariat apostolique du Keewatin, «cum futura successione». Évêque élu le 25 avril 1933; sacré à l'Assomption le 29 juin suivant par Mgr Ovide Charlebois (son oncle qui décédait le 20 novembre 1933):vicaire apostolique du Keewatin, le 20 novembre 1933. Il fut évêque du Keewatin Le Pas jusqu'en 1954. Il se retira et mourut le 10 juillet 1961.

#### Mgr Louis-de-Gonzague Langevin, p.b.

Mgr Langevin est encore en poste comme évêque du diocèse de St-Hyacinthe. Nous avons parlé de lui dans l'OKAMI Vol VI no 2, été 1991, p. 36. Il naquit à Oka sur une terre des Pères Trappistes le 31 octobre 1921, fils de Eugène Langevin, menuisier et de Irène Larocque. Il devint prêtre chez les Pères Blancs, le 2 février 1950; il fut missionnaire en Ouganda (1957-1960) et finalement devint évêque le 14 juillet 1979.

#### Mgr Gérard Tremblay

Même s'il n'est pas né à Oka, Gérard Tremblay, sulpicien fut curé à Oka de 1966 à 1973 et il fut nommé évêque le 27 mars 1981, mais une partie de son coeur y est resté, c'est pourquoi, nous l'inscrivons dans notre liste des évêques d'Oka.

MM. Rosario Gauthier et Lucien Rivest, c.s.v. ont fait en 1970 un relevé des mariages du comté des Deux-Montagnes du début des paroisses à 1960 inclusivement.

Voici les paroisses du comte	des D	euv-Mor	tannes nar	BISSONNETTE	4	2		1950
	5 GCS D	COX MOI	itagrico par	BLAIN	1	1 + 2	!	1954
date de fondation:				BLAIS	52	3		1791
				BLANCHETTE	2	1 + 2		1911
1721 Oka				BLONDIN dit SUREAU	11	1		1890
1769 Saint-Eustache				BOILEAU	74	22 + 7	7	1830
1799 Saint-Benoît				BOIS	2	1		1922
				BOISCLAIR	5	1		1909
1825 Sainte-Scholastique				BOIVIN	4	1 + 1		1939
1837 Saint-Hermas				BORLETEAU	1	1		1895
1837 Saint-Colomban				BOURASSA	2	1		1942
1840 Saint-Augustin				BOURBONNAIS	3	1		1953
_				BOURGEOIS	14	1		1952
1850 Saint-Placide				BOUTHILLIER	2	2		1766
1855 Saint-Joseph-du-Lac				BOUTIN	2	2 + 1		1955
1858 Saint-Canut				BRADLEY	1	1		1942
1871 Sainte-Monique				BRASSEUR	2	1		1869
•	20 /Day	v Monto	anae)	BRAZEAU	67	5		1746
1946 Saint-Eustache-sur-le-L	ac (Deu	ix-ivioi ita	giles)	BRETON	1	1		1959
1954 Pointe-Calumet				BRIERE	51	i		1897
1957 Holy Family				BRISEBOIS	86	8 + 2		1778
1958 Sainte-Marthe-sur-le-La	ic			BROUSSE	1	1		1803
				BROWN	3	2		1803
L'index suivant indique le nombre de	e marianes	s à Oka so	us ce nom de	BRUNET dit LETANG	187	5		1873
famille. Le premier chiffre indique le				BURKE	4	1		1947
dans le comté de Deux-Montagnes (				CADIEUX	42	4+1		1756
le deuxième chiffre est le nombre de				CADOT	2	2		1776
25 pour Guindon). Le dernier chiffre in	_			CAMPEAU	78	1		
25 pour dumoon, Le dermer chime in	iuique i ai	mee du pre	silier manage.	CARDINAL	56	3		1954
AKATANENTI	1	1	1879		14	1		1929
ALARON	1	1	1788	CARON		10 + 1	i	1958
AMARENGER MARINIER	36	3	1824	CATAFORD	188	7 + 5		1798
ANDRÉ dit LAFONTAINE	9	3	1761	CATAFORD	33			1871
	2	1	1794	CATHERINE	1	1		1925
ANTOINE	32	6	1794	CAYEN	1	1		1869
ARBIC (Harbik)		2	1872	CHARBONNEAU	189	3 + 2		1915
ARBOUR (Harbour)	3			CHARETTE	109	4		1869
ARCHAMBAULT	11	1	1958	CHARLEBOIS	65	5	9	1771
ARKNER	1	. 1	1799	CHARRON	53	1		1822
AUBÉ (AUBERT - AUBUT)	28	1	1920	CHARTIER	8	1		1911
AUBIN	62	1	1939	CHASLE	1	1		1759
AUCLAIR	2	1	1926	CHENIER (Chené)	107	16		1748
AUMAIS	2	1	1763	CHEVALIER	4	3		1804
AVAYON (ou WAYON)	1	1	1791	CHICOINE	2	2		1956
BABINEAU	2	1	1787	CLEMENT dit LARIVIERE et PROULX	68	5		1796
BARBARY voir aussi GRAND'MAISC		2	1846	CLOUTIER	58	2		1780
BARBIER	1	1	1948	COTE	25	2		1952
BARON	5	1	1863	COUVRETTE	5	2		1794
BARRETTE	4	1	1944	CREE	2	2		1913
BASTIEN	20	2	1922	DAGENAIS	42	5		1810
BEAUCHAMP	166	3	1941	DAOUST	103	3		1859
BEAUDOIN	3	1	1791	DARRIS	1	1		1918
BEAULIEU	6	1	1947	DEFOND	1	1		1812
BEAULNES	63	1	1832	DEGUIRE dit LAROSE	45	1		1848
BEAUVAIS	6	1	1928	DELARONDE-THIBAUDIERE	1	1		1818
BEDARD	19	7	1892	DELAY	2	2		1890
BELIVEAU	1	1	1940	DELORME aussi LEMAY	8	1		1956
BELZILE	2	2	1956	DEMERS DUMAIS et DUMETS	66	2		1922
BENSON	5	5	1882	DEMONTIGNY	2	1		1953
BERGEVIN	2	1	1931	DENIS aussi LAPORTE et VERONNEAU	}	511		1893
BERTHELET	34	3	1897	DERABI	1	1		1801
BERTRAND	63	9	1756	DERMINE	1	1		1939
BESSET	3	2	1744	DESAUTELS	7	2		1939
BINETTE	97	9 + 7	1912	DESCHENES	2	1		1956
BIRON	2	1	1768	DESJARDINS	242	2	## 1	1907
2000 CONTROL D		2008				_	*,2	

DESLAURIERS dit LEGAULT	11	1		1868	HEBERT aussi LECOMPTE	11	3		1795
DESNOYERS aussi PERRON	12	1		1836	HERY aussi DUPLANTY	6	6		1738
DESORMEAUX	64	1		1877	HUSEREAU (USEREAU) aussi LAJEUN	NESSE	18	3	1906
DESPATIE voir Forget	2	1	ä	1817	IGNACE	1	1		1927
DESROCHERS aussi BRIEN	11	3		1834	JACOBS	2	. 2		1888
DESROSIERS	28	2		1895	JALBERT	1	1		1922
DEVOYAUX aussi LAFRAMBOISE	28	1		1806	JANIS		1		
						1			1767
DICAIRE	41	15		1743	JASMIN	7	1		1910
DINEL	2	1		1940	JEANNOTTE	1	1		1954
DOLBEC	5	1		1946	JOANNETTE aussi DEPOCA	52	5		1809
DOMINIQUE	4	1	* ·	1956	JOHNSON	4	1		1942
DRAPEAU	8	1		1949	JOLICOEUR	4	1		1937
DROUIN	78	2		1797	JONCAS	1	1		1958
DUBEAU	18	1		1936	JOSTO (Jolicoeur)	1	1		1794
DUBOIS	36	2		1799	JOUBERT	1	1		1926
DUBREUIL	17	1		1871	JUTEAU	4	1		1957
DUBUC	1	1		1940	KAHRAKONTIE	1	1		1916
PANER PROCESS AND PROCESSOR		1				-	3		
DUFAULT	2			1944	KAPEIA	3			1853
DUFORT aussi LACOUTURE	2	1		1766	KARENHONTON	3	3		1805
DUFRESNE dit BOUIN	35	1		1907	KEUNINCHKS	1	1		1925
DUMONT	2	1		1957	LABELLE	210	3		1801
DUMOULIN	92	7		1908	LABERGE	10	8		1862
DUPLANTY aussi HERY	1	1		1901	LABONTE	36	3		1895
DUPONT	4	1		1891	LABRECHE	6	1		1916
DUPRAS	23	1		1882	LABROSSE aussi RAYMOND	67	3		1878
DURAND	3	2		1958	LACHAINE	10	1		1854
DUROCHER	21	7		1755	LACHANCE aussi PEPIN	32	1		1948
DUSSIAUME	2	1		1837	LACOMBE	36	3		1773
SETS THE CANADAS AND	2	1		1927	LACROIX aussi LANGEVIN	49	11		1864
EMOND (Hémond)		1				0.00	9		
ETHIER	93			1793	LADOUCEUR	110	10. <del></del> 0		1772
FAHRI	1	1		1919	LA LOILLADL	1	1		1743
FAUBERT-LECOQ	8	5		1753	LAFLECHE	14	1		1908
FAUTEUX	47	1		1914	LAFLEUR aussi BIROLEAU et POIRIER	107	4		1867
FERRON	3	1		1896	LAFRAMBOISE	81	1		1949
FILIHAUT	1	1		1903	LAFRANCE aussi DARAGON	76	4		1927
FILION	127	3		1842	LAGARDE aussi SAINT-JEAN	49	1		1797
FONTAINE	2	1		1927	LAHAIE (LAHAY et LAHAYE)	52	1		1939
FORGET aussi DESPATIE (DESPATY)	49	1		1845	LAJEUNESSE dit USEREAU aussi CH/	ARIES	19	1	1796
FORTIER	101	1		1901	LALANCETTE	1	1		1949
FOURNELLE	5	1		1854	LALANDE aussi LATRERILLE	191	3		1796
FULFORD	1	1		1960	LALIBERTE aussi COLIN	15	1		
about the control of		1							1902
GADOURY	3			1914	LALLEMAND aussi STRASBOURG	20	4		1891
GAGNE	11	1		1939	LALONDE	63	10		1764
GAGNON	39	4		1847	LAMANQUE aussi MATHIEU	18	9		1887
GAMELIN-GAUCHER	1	1		1813	LAMARCHE aussi BRICAULT(BRICOT)	31	1		1911
GARALISA	1	1		1798	LANDRY	60	2		1882
GASPE	1	1		1928	LANGEVIN aussi LACROIX	40	7		1809
GAUDIN-BOUVIER	1	1		1788	LANGLOIS aussi TRAVERSY	27	4		1810
GEORGETEAU	1	1		1788	LANGUEDOC	1	1		1771
GIBAU	2	2		1807	LANIS	1	1		1767
GIRARD aussi LEBRUN	113	9		1910	LANOUET-LEBEAU	1	1		1834
GIVOQUE aussi LAROSE	14	3		1796	LANOVILLE	6	4		1884
GODBOUT	1	1		1960	LANTHIER	97	8		1802
GODIN aussi CHATILLON	71	3		1788	LAPIERRE	22	2		1919
		1					1		
GOSSOIN	1			1958	LAPOINTE aussi AUDET et ROBIN	23			1952
GOUGEON	13	1		1959	LARIVEE	2	1		1952
GOULET	8	1		1954	LARIVIERE	14	1		1914
GOURGON aussi SAINT-MAURICE	17	1		1799	LAROCQUE dit Rocquebrune	64	8		1744
GOYER (GOHIER) aussi BELISLE	31	2		1830	LAROSE	25	1		1959
GRANDMAISON aussi BARBARY	13	5		1923	LATOUR aussi DUFOUR et VILLOT(TE)	33	2		1830
GRATTON	113	3		1919	LATREILLE aussi LALANDE	12	1		1941
GRAVEL	71	2		1912	LAURENDEAU	1	1		1916
GRIFFITHS	5	2		1938	LAURIN (LORRAIN et LORRIN)	182	13		1880
GROULX	54	3		1883	LAUZON	179	25		1847
GUENETTE	12	1		1879	LAVALLEE aussi BOUCHARD	50	4		1922
GUILBAULT	27	1		1801	LAVIGNE aussi POUDRET et TESSIER	46	2		1921
GUILLOTTE	14	1		1896	LEBEAU	14	1		1850
GUINDON	115	25		1895	LEBER	1	1		1860
HANNA	1	1		1919	LEBLANC	84	3		1795
HARDING	1	1	248 3.80	1954	LECLAIR ou LECLERC	39	3		1797

						13	
LECUYER	31	3	1923	PAYFER	3 1	18	02
LEDUC	55	5	1746	PELLETIER	14 2	18	0
LEE	1	1	1922	PEPIN	19 1	18:	35
LEFEBVRE	157	11	1794	PERILLARD (PERIARD) aussi BOI	URGUINON 29	3 18	40
LEGARE	29	1	1945	PERMALLANC	1 1	178	87
LEGAULT aussi DESLAURIERS	237	7	1848	PERRIER	53 2	189	98
LEGER	13	6	1770	PERRON aussi DESNOYERS	3 1	19	
LEMAIRE (LEMER) aussi SAINT-GEI		2	1761	PHARAND (PHORAND) et FARAN			
LEMAY aussi DELORME	22	1	1798	PHILIBERT	1 1	19	59
LEMIRE (LEMYRE) aussi MARSOLA	.IS 7	2	1936	PICHE	20 1	179	94
LENOIR-ROLAND	2	2	1871	PICHETTE	2 1	194	49
LEPINE	5	2	1802	PILLET	1 1	18	17
LESAGE	6	2	1899	PILON	84 4		
		-				18	
LEVAC	6	1	1922	PIOTTE (Piot)	1 1	179	
LEVEILLE aussi THIBAULT et TRUC	HON 14	1	1943	PLOUFFE	28 2	199	50
LEVESQUE	10	1	1938	POIRIAU aussi BELLEFEUILLE	3 1	186	00
LIBOIRON ,	2	1	1912	POIRIER aussi DELOGE et LAFLE	EUR 116 4	18-	49
LIMOGES	10	1	1944	POMINVILLE BRAULT dit	21 5	174	
					970.0		
LORD	1	1	1956	POULIN	12 1	186	
LOUIS dit LOMPEE	1	1	1809	PREGENT	3 1	179	99
LYON	1	1	1814	PRESSAULT	3 1,	190	02
MAILLE et MAILLET et MAYER	27	1	1932	PREVOST aussi PROVOST	26 1	18	18
MAINVILLE	31	2	1797	PROULX aussi CLEMENT	198 14		47
MAJOR aussi BEAUTRON	29	1	1830	QUESNEL	6 1	170	
MALLETTE (MALET et MALLET)		11	1765	QUEVILLON	26 11	18	
MALO	1	1	1891	RABY	36 7	179	97
MANGONS	1	1	1801	RACETTE	3 2	179	95
MARCHAL	1	1	1937	RACINE	18 1	193	21
MARCOTTE	19	1	1847	RAIZENNE	3 2	170	
				NAME OF THE OWNER, THE			
MARENGER Marinier		1812	1794	RANGER	7 2	179	
MARINEAU aussi ASSELIN	38	2	1956	RAYMOND	57 2	19	10
MARION	6	1	1960	RAYNAULD	1 1	194	44
MARTIN aussi LADOUCEUR	24	2	1891	RENAUD aussi LOCAS	100 7	183	77
MASSON	35	11	1893	REYNAUD	1 1	189	
MATISSON	940000	1	1811	RHEAUME	39 1		
						199	
MATTE		1	1951	RICARD	2 1	19:	
Mc DONALD	6	3	1813	RICHARD (TEWISHA)	17 3	193	32
Mc GREGOR	1	1	1826	RICHER dit LOUVETEAU	159 1	179	95
Mc HAULEY	1	1	1814	RIVARD	2 1	194	49
Mc MARTIN	1	1	1945	RIVET	3 1	194	
	<u> </u>	4	1889	ROBERT aussi CHARTIER et FAC			
MECHAKI						19-	
MENARD (Maynard)	51	2	1798	ROBIN aussi LAPOINTE	16 1	17-	
MINJAKI	1	1	1879	ROBINEAU aussi DEMOULIN	3 1	179	99
MONDOR	1	1	1948	ROBITAILLE	10 1	199	58
MONDOUX	34	1	1959	ROCHELEAU	2 2	182	24
MONETTE aussi BOISMENU		2	1883	ROCHON aussi JACQUES	157 3	179	
MONSION dit Lamouche	2	1	1886	RONWAKENNEN	1 1	18	
MONTOUR-MENARD	1	1	1794	ROQUET	1 1	19	56
MOREZ	1	1	1878	ROULEAU	18 3	180	80
MORIN	11	1	1870	ROUSSIN	8 5	183	23
MURRAY	6	3	1895	ROY	57 3	179	
MYLES	1	1	1955	SABOURIN	50 6	17:	
NARBONNE aussi CREPIN	5	i	1801	SAINT-DENIS	53 8		
						179	
NARRISON		1	1912	SAINT-GERMAIN aussi LEMAIRE	8 2	18	
NIKORONTASE	1	1	1881	SAINT-JACQUES dit CHEVAL	106 8	179	96
NORMAND-JOLICOEUR	12	2	1760	SAINT-JEAN aussi LAGARDE	24 1	19:	22
NORMANDEAU	3	1	1878	SAINT-LAURENT	2 1	19-	46
ONWANIENTE	ī	1	1893	SAINT-PIERRE aussi BRAYER-BF			
OUELLETTE	121	6	1851	SAMSON	2 2	179	
OUIMET -	24	1	1906	SANSENNAKARATI dit JACOB	1 1	18	
PAGE	38	1	1938	SANAKWAT	1 1	18	25
PANISSET	1	1	1957	SARRAZIN	51 2	189	96
PAPINEAU	13	1	1926	SATAGARAT aussi LEFEBVRE	2 2	18	83
PAQUETTE	173	1	1938	SAUCIER	1 1	19	
					74 5		
PAQUIN	48	2	1885	SAUVE voir LAPLANTE		17	
PARADIS		1	1823	SCRAIRE	3 1	19	
PARENT	32	2	1957	SEGUIN aussi LADEROUTE	38 11	17	36
PATRICE	1	1	1917	SICARD	7 1	18	16
PATRY	18	7	1889	SICOTTE	5 1	19	
PAYETTE	3	1	1933	SIMARD	9 2	19	
. cuclet the	0	•	1900		_		70
			OKAMI volume IX	no 4 hiver 1994		1 Hadi	



#### MONIQUE PAQUETTE

Le comté des Deux-Montagnes est l'une des régions agricoles les plus variées et prospères au Québec. On y retrouve à peu près toutes les productions: laitière, maraîchère, élevage de bovins, chevaux, bisons, cerfs, chèvres, l'apiculture, l'acériculture, l'horticulture, petits fruits, vergers, céréales, maïs, tournesol, etc. Il suffit de se promener dans notre belle région pour admirer de superbes entreprises et rencontrer des agriculteurs et des agricultrices siers de l'être.

J'ai rencontré en toute simplicité un couple de producteurs laitiers d'Oka, Michel et Andrée Dagenais, et leurs enfants: Isabelle, Dominique, Stéphanie et Benoît. Pourquoi eux? Parce que pour une deuxième année consécutive, les Entreprises agricoles Michel Dagenais inc. obtiennent la plus haute moyenne de lait produit par vache au Québec; dans notre langage agricole, le meilleur M.C.R. La moyenne par classe pour la race Holstein étant de 100 points, les Dagenais ont obtenu 232 pour la production de lait, 247 pour la quantité de gras et 243 pour la quantité de protéines contenues dans le lait: ça se traduit par une movenne de 10 610 kg de lait par vache par année selon le contrôle officiel du PATLQ. C'est tout un exploit, lorsqu'on sait que la moyenne provinciale est de 7587 kg/vache/an.

- J'ai demandé à Michel et Andrée: «Comment expliquez-vous un tel succès?»

«En premier lieu, il faut aimer ça», me répond spontanément Michel. «Ça se prépare au fil des années, mais c'est jour après jour qu'il faut performer et il faut être bon partout, autant au niveau du troupeau qu'au niveau des champs.»

Andrée, qui collabore activement à l'entreprise, avoue avec un petit sourire que son mari est en amour avec sa profession et qu'il en mange, mais avant tout, dit-elle, c'est un perfectionniste.»

lier au secteur agricole, c'est notre dépendance aux conditions de la météo et très souvent, c'est après avoir écouté le temps qu'il fera qu'on détermine le travail de la

Ce qu'il y a de particu-

Journée.

Lorsqu'on demande aux Dagenais à quoi ressemble une journée type, ils répondent: «Ça dépend de la température.» Bien sûr, beau temps, mauvais temps, il faut traire les vaches, les nourrir, les nettoyer, s'occuper des gé-

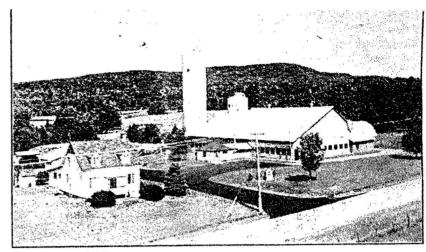
nisses, des taures, procurer certains soins préventifs. Une particularité à la ferme OKADALE, c'est que 4 repas par jour sont servis aux vaches en lactation. Le reste de la journée se passe aux champs, à la préparation de la machinerie ou à certaines tâches de gestion comme la visite du contrôleur laitier. du vétérinaire ou du classificateur. Pour compléter la journée, le soir, il faut décharger et engranger le foin récolté durant le jour. En agriculture, les jour-

Les entreprises agricoles sont en majorité une affaire de famille et c'est pourquoi la participation et le support des enfants Dagenais sont très importants. Comme toute la famille est impliquée dans l'entreprise, il devient très difficile, de dire Michel et

nées sont longues et bien

remplies.

### Michel et Andrée Dagenais, premiers au Québec



Ferme OKADALE.

Andrée, de prendre des vacances avec les enfants, de sortir en famille pour aller voir autre chose. C'est la plus grande difficulté qu'ils trouvent à cette vie d'agriculteurs.

La ferme Dagenais a obtenu en 1992 le trophée LAIT'XCELLENT, le prix d'excellence pour le meilleur dossier dans la qualité du lait pour le Syndicat des producteurs de lait Outaouais-Laurentides.

Lorsqu'on demande aux propriétaires de la ferme OKADALE: «Pourquoi la performance à tout prix?» Michel nous répond:
«C'est d'abord une satisfaction personnelle et ensuite, la fierté d'offrir aux
consommateurs un produit de qualité, bon pour
la santé. J'ai le souci, ditil, de produire du lait non
seulement en quantité,
mais aussi de qualité, tout
en respectant mon environnement.» Et Andrée
d'ajouter: «C'est ça, pour
moi, être professionnelle.»

J'ai passé une belle soirée avec la famille Dagenais. Ce sont des gens simples et chaleureux où parents, enfants et travail sont inter-reliés. Il n'y a pas de recettes miracles à leur succès. Ça se résume à aimer ce qu'on fait et bien le faire.

Des projets, ils en ont, comme toute entreprise en expansion, mais ils demeurent à Oka, presque à l'intérieur du territoire de Kanesatake. Alors que leur réserve l'avenir?

Bravo et longue vie à cette belle entreprise de chez nous!

Monique Paquette, responsable du répertoire agro-touristique



OKAMI volume IX no 4 hiver 1994



# allmeur d ames

PIERRE CAYOUETTE LE DEVOIR

ubert, ce personnage qu'il a mis trois ans à fabriquer, cet «ego expérimental» comme disait Kundera, lui ressemble à s'y méprendre. Tout comme ce petit aigle à tête blanche, il écrit frénétiquement, affligé, déchiré d'une inconnaissable blessure qui ne disparaitra qu'après sa mort. Comme ce poète dont il raconte si bien le destin, Robert Lalonde est un ennemi juré de la violence et de la mort. Comme lui, il caresse la folie de la main qui ne tient pas le crayon, travaille contre le progrès, essaie d'ébranler le monde. Comme lui, il accepte la tragédie de l'existence et en éprouve la même honte métaphysique. La vie lui apparait aussi comme une fable, le monde un grand théâtre et l'univers un songe.

Comme Aubert, il lutte contre l'oubli. Pour un écrivain moderne, lutter contre l'oubli c'est se battre contre l'humeur ambiante et l'humour envahissant, rencontrer des journalistes pressés — parfois même des amis —, qui zappent, qui ergotent, qui digressent, qui se gonflent, bref qui parlent de tout sauf du contenu de son plus récent roman, Le Petit Aigle à tête

«Il faut

accepter

la

tragédie

de

l'existence»

blanche (Seuil). - Et votre carrière, M. Lalonde? Mais comment faites-vous pour écrire, jouer au théâtre et apparaître à la télévision en même temps?

Il suffit d'ouvrir le micro et de bra-quer la caméra. L'auteur parle. Quel bonheurl II fait si bien ça... Car il sait si bien s'exprimer, lui, l'homme de théâtre capable, de sa voix d'ogre, de crever le tympan des pépés qui cuvent leur Beaujolais au premier bal-con du TNM. Pour le service après vente, notre homme n'a pas son pareil... Au suivant!

Le malentendu fondamental entre les auteurs et l'institution littéraire

agace de plus en plus Robert Lalonde: «Cette espèce de vocation d'oubli que l'on retrouve dans le domaine de la créativité est en train de nous tuer. Ceux qui ont le pouvoir, les médias et les autres, s'éloignent de plus en plus du public. Publier un roman en cette époque, c'est comme lancer une bouteille à la mer. C'est un cri dans le désert. Il y a d'ailleurs des écrivains complètement paralysés qui préfèrent se taire.» Comment se guérir de l'oubli? Comment y

échapper? Lalonde en a fait le thème central de ce récit très puissant, très pamphlétaire, qui s'organise autour de la vie d'Aubert, le petit aigle à tête blanche, un poète qui traverse le aigle a tete de ses Nourritures terrestres — son indispensable Bible paienne —, flanqué de ses tantes Alma, Fatima et Claire — les trois fées de la sucrerie —, de son frère Vianney, de ses amis du juvénat, de ses complice du chantier où il sera la «bête lumineuse» et de ses compagnons d'asile et d'amnésie.

«Personne ne veut entendre parler de cette vocation d'oubli, de cette façon que nous avons de marcher à côté de nous-mêmes, de vouloir une chose et de ne pas la vouloir.

D'avancer et de reculer en même temps. De vouloir l'immobilité à tout prix. Tout ça donne ce que je vois en tournée ces jours-ci. Un pays de centres d'achats, de magasins épar-pillés. Un pays contre lequel les poètes ont essayé de lutter», s'emporte-t-il, encore plus ivre d'épouvante que cet Aubert qu'il a si brillamment

Et puisqu'il faut des noms, touc'est un hybride, fécondé in vivo à partir d'une anthologie des poètes québécois que le destin a bien voulumettre sous les yeux pourtant fort sollicités de Robert Lalonde. Aubert, pard François Hertel, cet homme de

c'est d'abord François Hertel, cet homme de lettres oublié dont le propos et l'œuvre tombent en désuétude et qui n'a eu droit - comme Aubert - qu'à une reconnaissance quasi

**VOIR PAGE D2: LALONDE** 

## LALONDE

## Un vibrant hommage à ces poètes disparus

#### SUITE DE LA DI

posthume de la part d'universitaires enfiévrés. Farouchement anticlérical, révolté, libéral, Hertel ressemblait beaucoup au petit aigle à tête blanche. Ou est-ce l'inverse? Aubert, c'est aussi Jean-Jules Richard, Alain Grandbois et De Saint-Denys Garneau à la fois. Et Nelligan, bien sûr.

La Petit Aigle à tête blanche se veut précisément un vibrant hommage à ces poètes disparus de notre mémoire collective, un superbe plaidoyer destiné à ébranler un pays hanté par l'oubli. D'où sans doute cette écriture extérhement lyrique, soutenue, dense, développée. D'où cès pages si belles qui bouleversent celui qui s'y attarde et qui allument l'âme de celui qui s'y abandonne.

'à J'ai une vénération pour la poésie. Pour moi, c'est l'art suprême et je ne sais pas en faire.» C'est pourquoi Robert Lalonde a consacré trois ans de sa vie à l'écriture de ce roman. Solitaire tout au long de cette aventure, il découvre ces jours ci qu'il n'est pas seul, que des dizaines de parutions récentes partagent sa quête.

Aubert ne lutte pas seulement contre l'oubli. Il se bat aussi constamment contre le progrès, ce mal insidieux

qui détourne l'homme de ses sens.

«La notion de progrès déguise à mon avis un refus de l'existence et des lois de l'existence; un refus du caractère fondamentalement humain de l'homme, c'est-à-dire de ses limites, de sa soulfrance. Le progrès le détourne de ce qui fonde l'existence. Il y a quelque chose de tragique dans la condition humaine que le progrès n'accepte pas. Le progrès est rattaché à ce que j'appelle un "janette ber-·tranisme". Il faut trouver une solution tout de suite aux problèmes. On ne vit pas avec nos souffrances. C'est intolérable. Or, des problèmes sans solution, il y en aura toujours. C'est le lot des artistes de s'y attarder. À la moindre douleur, on te dit tout de suite quoi faire. Tu ne peux pas rester avec une douleur, c'est impossible. Un spécialiste américain a écrit l'autre jour dans le New York Times: "acceptez votre humanité. Pervertissez-vous. Sinon, par désir de ne pas soulfrir, vous soulfrirez deux fois plus. Admettez-vous comme des êtres humains, avec des limites, des anxiétés". Ce n'est pas Aubert qui parle ainsi. Ni moi. C'est un sclentifique rigoureuxl Nous sommes assis sur un volcani»

Comme tous les chassés du paradis, Aubert, lui, se consumera, célébrera les désirs qui l'habitent, vivra intensément, connaîtra les vertiges de l'animalité car «la nature de l'homme est restée bestiale malgré les philanthropie perverses du progrès». Dans le Petit Aigle à tête blanche, l'amitié ne vient pas sans violence. Sans désir non plus. Aubert trouvera sa tendresse tour à tour auprès de son frère Vianney, de Rémi le pianiste et de Pau-

line, sa douce muse.

«Aubert vivait à une époque où on ne nommait pas les choses. Les gens s'engageaient de façon clandestine, secrète, dans un rapport qui échappait à toute définition et qui, par cela même, était précieux», explique t-il.

«On se cache cette part de désir dans l'amitié. Comme on se cache tout. Nous sommes partis d'un long silence et il a fallu nommer les choses. Mais plutôt que les poètes, ce sont les moralistes qui l'ont fait, les Janette Bertrand de ce monde. Il faut nommer le "vécu". Comme disait Gaston Miron récemment à des jeunes, "votre vécu ne m'intéresse pas si vous n'en faites rien, s'il n'est pas créatif"».

Ce que proposent Aubert et Robert Lalonde est pour-

Ce que proposent Aubert et Robert Lalonde est pourtant simple. «Il faut accepter la tragédie de l'existence. : Vivre, avoir mal, aimer, se sentir aimé.» Mais leur appel tombe aujourd'hui encore comme un cri dans le désert, : comme une bouteille à la mer. Car le troupeau veut rire.  Le troupeau n'a que faire des tourmentés. Les humoristes occupent toute la place. Et Robert Lalonde s'en plaint

«Quand le *Titanic* a coulé, croyez-vous que tout le monde riait sur le pont? Dans cette vague d'humour qui déferle sur le Québec, il y a quelque chose de très mensonger qui témoigne de notre profond désir d'oubli. Heureusement, le public commence à s'en lasser. Non pas que je veuillé inviter les gens à la tristesse. Je dis simplement que le fait d'accepter la tragédie de l'existence, de la reconnaître, de la voir, ça nous permet d'être joyeux, La joie est possible à ce moment-là, mais pas autrement.»

La nature, on l'a souvent dit, demeure un thème récurrent dans l'œuvre de Lalonde, y compris dans ce plus récent roman. Tout comme la présence du père. Il a d'ailleurs écrit le Fou du père, un récit dans lequel il évacuait l'aspect psychologique de la question. Dans le Petit Aigle à tête blanche, la parole du père s'impose plus que jamais. Ses aphorismes, petits bijoux de philosophie animalière, abondent. Pour notre plus grande joie. «Même quand l'oiseau marche, on sent qu'il a des ailes», dira son père pour expliquer qu'un homme intelligent ne devient jamais bête, même quand le destin l'écorche.

Quand il se souvient de son père, Lalonde a les larmes aux yeux. «C'était un homme très fataliste mais aussi d'une sagesse implacable, qui m'a légué un héritage considérable, très riche, très fécond», dit-il. Il ne l'a pas oublié. Preuve qu'on peut effectivement échapper à l'oubli.

LE PEIII AIGLE À THE BLANCHE roman, Robert Lalonde Éditions du Seuil Paris, 267 pages

Du même auteur, aux mêmes éditions:

te dernier tit des indiens roman, 1982, prix Jean-Macé coll. «Points» n° 572

UNE BELLE-JOURNÉE D'AVANCE roman, 1986, prix Paris-Québec

LE DIABLE EN PERSONNE roman, 1989

l'OGRE DE GRAND-REMOUS : roman, 1992 .

SEPT LACS PLUS AU HORD roman, 1993

Chez d'autres éditeurs:

LA BELLE ÉPOUVANTE roman, 1981 Éditions Quinze, Montréal Éditions Julliard, Paris prix Robert-Cliche

LE FOU DU PÈRE roman, 1988 Éditions Boréal, Montréal Grand Prix de la Ville de Montréal

PAIE DE FEU recueil de poèmes, 1991 Éditions des Forges, Montréal

### BREF HISTORIQUE DU DÉROULEMENT DE LA FIN DE CARRIÈRE DE M. JEAN-PIERRE QUEVILLON SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE D'OKA

DU 1er JUIN 1967 AU 12 NOVEMBRE 1994

On ne peut connaître le déroulement de la carrière de M. Jean-Pierre Quevillon, secrétaire-trésorier de la Municipalité de la Paroisse d'Oka, sans relater un brin d'histoire de cette Municipalité pour laquelle il s'est dévoué pendant plusieurs années.

L'histoire de la séparation de la dite Municipalité a été racontée dans la revue de la Société d'Histoire d'Oka Inc., l'OKAMI VOL V NO 3 de l'automne 1990, p.p. 7 à 16.

L'OKAMI V NO 3, automne 1990, p.p. 26 et 27 nous donne aussi des renseignements au sujet de cette nouvelle Municipalité Partie Nord de l'Annonciation d'Oka qui a changé de nom, le 26 mai 1977 pour celui de "Municipalité Paroisse d'Oka".

Les noms et quelques photos des Secrétaires-Trésoriers de cette Municiplaité qui se sont succédé, sont inclus dans l'OKAMI VOL V NO 3 de l'automne 1990, page 23. Pour ceux et celles qui n'ont pas en main ce numéro, en voici la liste:

#### SECRÉTAIRES-TRÉSORIERS:

Chaurette, J.A. 28 juin 1918-1919
Harbour, François 1920-1966 juin
Perron, Jean 9 juin 1966-1967 11 février
Perron, Léna 11 février 1967-1967 26 avril
Quevillon, Jean-Pierre 1 juin 1967-1994 12 novembre

M. Jean-Pierre Quevillon habitait autrefois la Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Verdun.

Il avait épousé Carmen Lanthier, fille de M. et Mme Ulric Lanthier (Cécile Larocque). M. Ulric Lanthier était cultivateur à Oka, ex-propriétaire de la ferme de M. Jean Dagenais et de Mme Madeleine Villeneuve-Dagenais & fils, OKALAC.

À titre de Commissaire d'école, M. Lanthier avait engagé Mlle Flore Boileau, épouse aujourd'hui de M. Noël Pominville, comme institutrice à l'École de l'Anse, Oka.

M. Jean-Pierre Quevillon a résidé à Oka, sur la rue St-Dominique, dans une maison occupée aujourd'hui par M. et Mme Paul Richard. Le Bureau Municipal se situait en premier lieu, dans cette maison, sise au numéro civique 40 sur la rue St-Dominique, durant 2 ans.

Après le décès de son épouse, M. François Harbour, secrétaire-trésorier de 1920 à 1966, en juin, a vendu sa petite banque sise au 204, rue St-Michel à M. Noël Pominville, dans laquelle il tenait les secrétariats municipaux et scolaires, pour déménager son bureau Municipal de Paroisse à sa résidence privée sur la rue St-Joseph.

M. Jean-Pierre Quevillon était administrateur au Service du contentieux du Ministère du Revenu du Québec pour préparer les dossiers des récalcitrants pour les poursuites. Son état de santé l'avait obligé à remettre sa démission, en 1978, après 30 ans de service au Ministère du Revenu.

Par la suite, M. Jean-Pierre Quevillon a quitté la maison de la rue St-Dominique, pour habiter sa nouvelle résidence qui est construite sur la rue Ste-Thérèse. Le Bureau Municipal fut donc installé au sous-sol de sa maison privée, jusqu'à ce qu'il soit déménagé à la maison Lévesque-Bédard là où il est est situé en permanence actuellement, depuis le mois d'août 1980.

Donc, à cause de son coeur très malade, il a été terrassé par une crise cardiaque, le 12 novembre 1994, crise qui a causé subitement son décès.

Sincères condoléances à cette famille éprouvée qui vient de perdre un époux et un père très estimé et qui fut officier municipal très dévoué à titre de serétaire-trésorier, pendant 27 ans, de la Municipalité de la paroisse d'Oka qui lui a rendu hommage lors de son décès, en lui léguant le beau drapeau de la Municipalité d'Oka qui lui tenait tant à coeur.

Par Noël Pominville,

membre fondateur de la Société d'Histoire d'Oka Inc.

ex-maire de la paroisse d'Oka ex-préfet du comté des Deux-Montagnes

#### Monsieur Jean-Pierre Quevillon n'est plus ...

M. Jean-Pierre Quevillon est décédé. Voilà une nouvelle difficile à croire. Mais c'est une réalité à laquelle il faut bien se résoudre. Nous devons rendre hommage à cet homme qui s'est bien dévoué pendant son passage sur cette terre. Il faut le remercier d'avoir été ce qu'il était.

Nous venons de lire le témoignage de M. Noël Pominville. C'est lui qui était maire de la Municipalité Paroisse d'Oka quand les membres du Conseil municipal ont engagé M. Jean-Pierre Quevillon comme secrétaire-trésorier de la dite Municipalité.

Voici maintenant quelques notes obtenues de celle qui fut sa compagne de vie pendant plus de 42 ans, Carmen Lanthier.

M. Jean-Pierre Quevillon naquit à Verdun, paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs le 4 février 1926. Il fit ses études dans son patelin et il termina à l'Université de Montréal aux Hautes Études Commerciales. Il n'eut que deux emplois importants dans sa vie. À 23 ans, il entra au Ministère du Revenu, il y resta jusqu'en 1978, alors qu'il démissionna pour cause de santé. Il avait déjà des faiblesses du côté du coeur. Il avait aussi son emploi à la Municipalité Paroisse d'Oka.

Ayant demandé à Mme Quevillon comment elle avait son connu son Jean-Pierre, elle raconte que pendant ses vacances, il venait souvent à Oka, alors ils devinrent amis et cela se termina par un mariage qui fut célébré en l'église Cathédrale de Montréal, le 21 juin 1952. Il fut béni par le Père Louis-de-Gonzague Langevin, père blanc, et actuellement évêque de Saint-Hyacinthe. Mgr Langevin est le cousin de Carmen Lanthier. Ils demeurèrent à Montréal jusqu'en 1960, date, à laquelle, ils vinrent demeurer à Oka. Ils avaient alors leurs deux enfants: Sylvain né en 1954 et Josée née en 1955.

Le 1er juin 1967, il fut engagé comme secrétaire-trésorier de la Paroisse d'Oka. C'était à temps partiel et son bureau était dans sa maison. Il garda son travail au Ministère du Revenu à Montréal jusqu'en 1978. Les transports le fatiguaient et il dut laisser son travail à Montréal.

Comme il avait son bureau dans sa maison et qu'il travaillait à Montréal, c'est son épouse qui accueillait les gens venant à la maison. Elle connaissait donc beaucoup de personnes.

Par ses états de service, nous voyons que M. Jean-Pierre Quevillon était un homme stable. Il fut pendant près de 30 ans au Ministère du Revenu et 27 ans à la Paroisse d'Oka. Ce ne fut pas l'un à la suite des autres, car il cumula les 2 fonctions de 1967 à 1978. Ce devait être très épuisant.

J'ai eu quelques fois recours à lui pour des renseignements sur la Municipalité, surtout depuis que je m'occupe de la rédaction de l'Okami et je fus toujours bien reçu. Voici les principaux numéros d'Okami où on parle de lui:

Vol. V, No 3, automne 1990 avec sa photo.

Vol. VIII, No 2, été 1993, à l'occasion des 75 ans de la Paroisse avec sa photo.

Vol. IX, No 3, automne 1994

Merci encore, M. Jean-Pierre Quevillon pour ce que vous avez été pendant votre passage sur cette terre.

Mes plus sincères condoléances à sa famille, son épouse Carmen, et ses enfants, Sylvain et Josée.

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.



Cette photo est probablement la dernière de sa vie. Elle fut prise, le 28 juillet 1994, à l'ouverture du kiosque touristique de la Paroisse d'Oka.

Sur la photo, nous voyons MM. Paul Clément, conseiller municipal depuis 1974, Jean-Pierre Quevillon, Bernard Fontaine.

# Le temps des fêtes au tournant du XX<sup>e</sup> siècle par Luce Vermette

Ah! le temps des fêtes d'autrefois! Chacun se rappelle ses Noëls d'enfance et qui n'a pas entendu les aînés raconter les leurs? En ce temps-là . . . , mais essayons d'en évoquer quelques souvenirs.

#### L'Avent

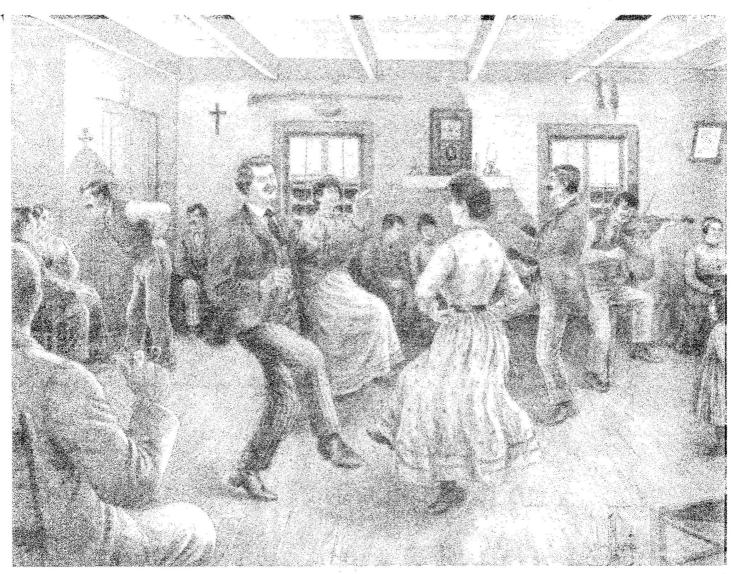
En ce temps-là . . . , on se préparait tôt. L'Avent, tout en signifiant des jours de jeûne et de pénitences (souvent les enfants se privaient de bonbons), était le coup de départ d'interminables préparations culinaires. On voulait être prêt pour accueillir toute la visite qu'on attendait et même celle qu'on n'attendait pas. Comment pouvait-on prévoir? On faisait boucherie et apprêtait viandes et

volailles, pâtés et tourtières, cretons et fromages en tête (6, 16). On n'oubliait pas les pâtisseries et surtout les croquignoles (6, 16). Tous ces mets étaient gelés et conservés, les uns dans de grands chaudrons de fonte, les autres dans des jarres de grès, déposés dans une pièce froide ou enfouis dans la neige. Malgré les restrictions religieuses et les nombreuses heures autour du feu, cette période de l'Avent était fort ioyeuse, ne serait-ce que par les nombreux chants de Noël que l'on entendait un peu partout.

#### La veille de Noël

A la veille de Noël régnait une atmosphère fébrile. On se préparait d'abord à la célébration de la venue du Messie par le jeûne, la confession et les prières car, ne l'oublions pas, Noël était principalement une fête religieuse. Ceux qui désiraient obtenir une grâce récitaient toutes les heures, de midi à minuit, cinq Avé (16). Ce soir-là, les enfants, après avoir accroché leur bas, se couchaient tôt. Les grands installaient le sapin de Noël, le décoraient de guirlandes et d'anges de papier doré ou argenté, l'illuminaient de chandelles et déposaient au pied une crèche (3, 16).

Cette coutume de l'arbre de Noël nous vient d'une fête médiévale d'Alsace, la célébration des Jeux du Paradis, qui avait lieu vers le solstice d'hiver. Pour ce et à cause de la saison.



- 1 Une veillée d'autrefols, d'Edmond-J. Massicotte. Archives nationales du Québec, collection initiale
- 2 La bénédiction du Jour de l'an, d'Edmond-J. Massicotte (1912). Iconographie, Archives publiques du Canada, Ottawa (C-1111)

on privilégia le sapin que l'on décora symboliquement de pommes (11). A la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, la coutume se répandit en Europe; c'est le général et la baronnesse von Riedesel qui l'introduisirent au Canada en 1781 (11, 14).

#### La messe de minuit

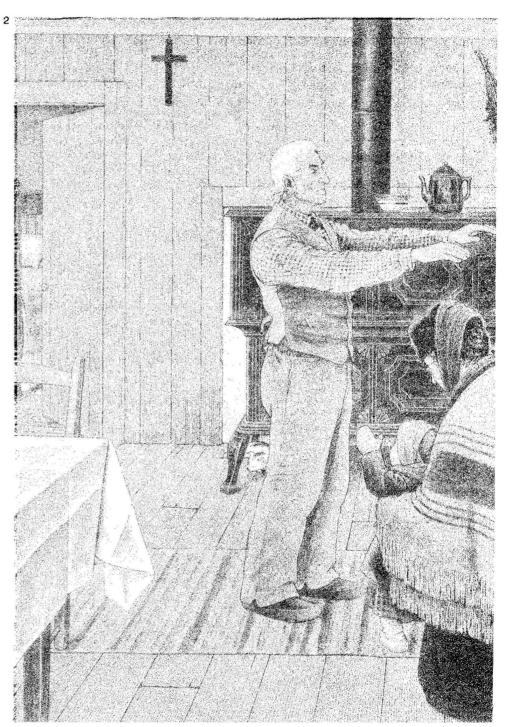
Vers les onze heures, on entendait au loin une procession de carrioles, cloches au vent, amenant à l'église ses occupants emmitouflés dans les robes de carriole (6, 16). Ils assistaient à la messe de minuit ainsi qu'aux deux messes de l'aurore, éblouis par les lumières et les beaux atours de l'église, par la crèche et les cantiques divins (6, 16). Puis, sur le parvis de l'église, les assistants échangeaient gaîment leurs voeux.

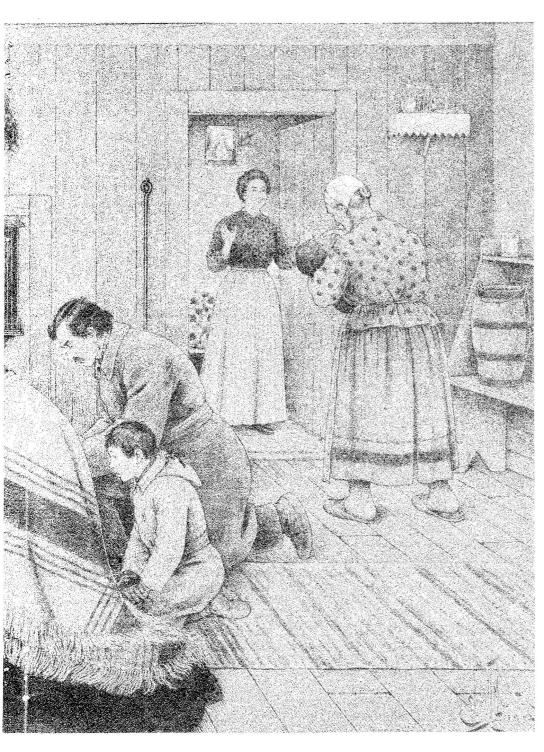
#### Le réveillon

On revenait ensuite à la maison où, après s'être réchauffés d'un petit coup de blanc ou de vin de raisin sucré, on s'assovait à table pour un réveillon simple mais copieux : ragoût de pattes de cochon, tourtières, pâtés, tartes. . .(16). On avait soin de laisser une place vide, dite l'assiette du quêteux ou du pauvre, afin qu'un visiteur venant à l'improviste puisse prendre part aux réjouissances (3, 16). En cette nuit ou au matin, les enfants sages trouvaient leur bas rempli de friandises, d'une orange et parfois d'un petit cadeau (3, 6, 16). Pour combien de gens l'odeur de l'orange a longtemps rappellé ces Noëls d'antan!

#### Le souper de Noël

Le souper de Noël réunissait la famille immédiate à laquelle se joignaient parents ou amis esseulés. On dégustait entre autres la dinde accompagnée d'atocas, baies que l'on ne voyait sur la table qu'en cette occasion spéciale de l'année (16). Le clou de ce repas était la bûche de Noël et le pudding anglais, flambé et nappé de sauce au caramel (16). La bûche de Noël symbolise une des plus anciennes coutumes des régions de France d'où venaient nos ancêtres. Tout un cérémonial présidait au choix de la bûche de bois franc, à la facon de la faire brûler dans l'âtre et d'en conserver les cendres. Celles-ci répandaient des bienfaits sur toute la famille (15).





Après le souper, parents et amis venaient offrir leurs voeux. On garnissait la table de friandises, de noix, de raisins, de quartiers d'orange et, pour les enfants, de bonbons en sucre d'orge (6, 16). On offrait des boissons et place à la musique et aux danseurs. C'était le temps des valses lanciers, des gigues, des quadrilles, des cotillons, des «sets carrés» et encore des menuets.

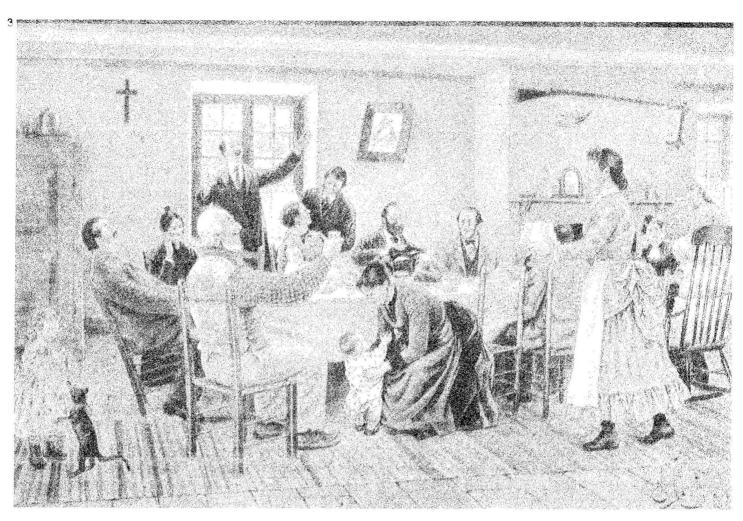
#### Les légendes et les coutumes

Le caractère particulier et sacré de la nuit de Noël a engendré toute une série de légendes, transmises au fil du temps et qui avaient encore cours au tournant du XXe siècle. Ainsi, dans la nuit de Noël, au moment où les églises et les maisons s'illuminaient, les animaux dans les étables avaient le don de la parole et se transmettaient la bonne nouvelle (10, 13); ou bien, les animaux se mettaient à genoux et adoraient le Nouveau-Né (10): de plus, les montagnes s'entrouvraient et faisaient reluire des trésors cachés dans leurs flancs (10, 13); enfin, les morts s'agenouillaient au pied de la croix du cimetière où un prêtre - le dernier curé de la paroisse leur disait la messe (10, 12).

Le jour de Noël entamait aussi le cycle des douze jours, allant jusqu'à l'Épiphanie, englobant des festivités de caractère plus social que religieux. On ne manquait pas d'observer attentivement le temps de chacun de ces jours, présage du temps qu'il ferait à chacun des mois correspondants de l'année. Entre Noël et le Jour de l'an avaient lieu également la quête de l'Enfant-Jésus et la guignolée.

#### La quête de l'Enfant-Jésus

Le curé, aidé de ses marguilliers et du bedeau, effectuait une véritable visite de paroisse. La troupe arrêtait dans les maisons, échangeait les voeux de circonstance et le curé bénissait la famille. Le temps d'un petit remontant et d'un léger goûter, les quêteurs recueillaient ensuite les dons composés principalement de victuailles et de grains (1, 4, 7, 16). Les biens de la cueillette étaient entreposés chez le curé pour leur distribution (16) ou pour la vente aux enchères, criée aux portes de l'église (1).



#### La quignolée

Dans la soirée précédant le Jour de l'an, les jeunes gens partaient courir la guignolée. Celle-ci rappelle une cérémonie du culte que les druides rendaient au soleil au solstice d'hiver, cérémonie que le christianisme a acceptée en la sanctifiant par la charité (13). On en a gardé la mascarade ainsi que la chanson de quête et on l'a transformée en une quête pour les pauvres (13). Armés de bâtons et d'instruments de musique à l'avenant, les guignoleux allaient de maison en maison, entonnant la rengaine d'usage : «Bonsoir, le maître et la maîtresse. . . La guignolée, vous la devez» (5, 8, 9, 12, 13). On les invitait à entrer dans la maison où on leur servait un petit verre ou deux et quelques pâtisseries (6, 9). On leur remettait ensuite des victuailles (16), plus spécifiquement la «chignée», soit l'échine d'un porc frais destinée généralement aux

pauvres (2, 8, 12, 14). Cette fête revêtait cependant un caractère plus gaillard que la quête de l'Enfant-Jésus car, comme il arrivait parfois, quand deux guignolées se rencontraient. . . (5, 9, 13).

#### Le Jour de l'an

Au Jour de l'an, dès leur réveil, les enfants allaient voir leur père et lui demandaient sa bénédiction (6, 12, 16). Les enfants éloignés et les petits-enfants ne manquaient pas de venir au cours de la journée solliciter la bénédiction paternelle (3, 6, 16). On allait à la messe et les festivités recommençaient. La table se faisait aussi abondante qu'à la Noël. Mais c'était surtout la journée consacrée aux visites, celle des parents, des amis et même des voisins. On s'embrassait, on se serrait la main en se la souhaitant «bonne, heureuse et le paradis à la fin de vos jours». On offrait

aussi des étrennes (3, 12, 16). Les enfants, fort assagis ce jour'là, car ceux qui pleurent au Nouvel An ont les yeux rouges toute l'année (12), attendaient leurs cadeaux que leur apporterait le Petit-Jésus (16), pour quelques-uns saint Nicolas et pour d'autres, signe d'un temps nouveau, le Père Noël. Après le souper, les meilleurs musiciens, danseurs, gigueurs et chanteurs se surpassaient pour réjouir l'assemblée.

#### Le jour des Rois

Au jour des Rois, la fête continuait. Un gâteau comprenant une fève et un pois décidait du règne d'un roi et d'une reine. Ceux-ci s'embrassaient et ouvraient la danse de la veillée (3). C'était aussi la soirée dite «des cavaliers» (16). La fête pouvait durer tout la nuit.

Le temps des fêtes proprement dit se terminait ce jour-là. Les réjouissances 4 Les visites du Jour de l'an, d'Edmond-J. Massicotte. Photographie Musée du Québec (avec l'autorisation des Éditions Internationales Alain Stanké)

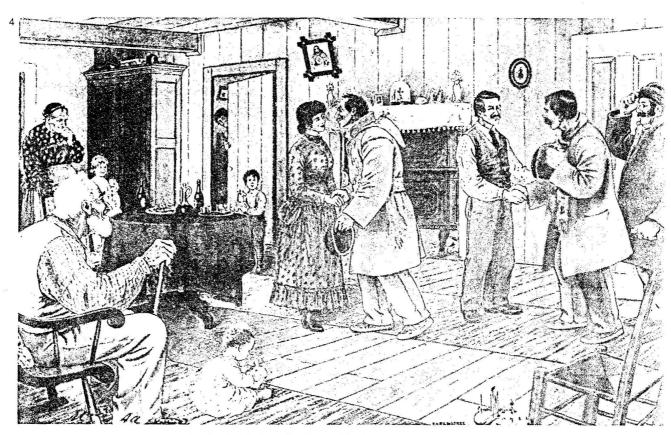
et les veillées ne s'arrêtaient pas pour autant. Vieil héritage d'une époque où toute activité de travail ralentissait durant la froide saison. elles s'étendaient jusqu'au mardi gras. N'est-il pas regrettable que cet art de se réjouir durant une bonne partie de l'hiver nous soit maintenant perdu?

Historienne et ethnographe. Luce Vermette, auteur de l'article qui précede, travaille pour Parcs Canada à Ottawa, à la Section des recherches historiques sur la culture matérielle, service de la Direction des lieux et des parcs historiques nationaux

#### Sources

- (1) Beaubien, Charles-P, abbé, "La quête de l'Enfant-Jésus", *Bulietin de recherches historiques* (ci-après *BRH*), Lévis, vol. V, n° 1, janvier 1898, p. 25–28.
- (2) Clapin, Sylva. La guignolée», *BRH*, Lévis. vol. VI, nº 1, janvier 1900, p. 28, 29.
- (3) Dorais, Louis-Jacques, «La vie traditionnelle sur la côte de Beaupré au début du XX" siècle», Revue d'histoire de l'Amérique française, vol. 19, 1965, 1966, p. 544-547.
- (4) Dugas, A.-C., "La quête de l'Enfant-Jésus" dans Massicotte, E.-Z., *Moeurs et coutumes canadiennes*, Montréal, Beauchemin, 1913, p. 56-60.
- (5) Gagnon, Ernest. Chansons populaires du Canada, Montréal, Beauchemin, 5° éd., 1908. p. 238

- (11) Monpetit, Raymond, Le Temps des fétes au Québec, Montréal, Ed. de l'Homme, 1978, p. 192-194.
- (12) Roy, J.-Edmond. *Histoire de la seigneurie de Lauzon*, Lévis, 1904, p. 190–192.
- (13) Roy, Pierre-Georges. Nos coutumes et nos traditions françaises. Cahierdes dix. Montréal. nº 4, 1939, p. 96, 97
- (14) Brown, Marvin, Baroness von Riedesel and the American Revolution – Journal and correspondance of a tour of duty, 1776—1783. États-Unis, Univ. de la Caroline du Nord. 1965, 222p.
- (15) Van Gennep, Arnold, *Manuel de folklore* français contemporain, Paris, Ed., A. et J. Picard. tome 1er, VII, première partie.
- (16) Enquête orale: M<sup>me</sup> Laure Ranger-Vermette, de Ste-Marthe, Montréal, 10 août 1979.



(6) Genêt, Nicole et Dominique Mandron-Nadeau. «Le temps des fêtes d'hier à aujourd'hui», Décormag, vol. 1. n° 5, déc. 1972, p. 29-36. Enquêtes orales : M. et M<sup>me</sup> Roger Berthiaume et M. Noël Massé, de l'Acadie, P.Q.

(7) L., O., «Une quête de l'Enfant-Jésus», *BRH*, Lévis, vol. XXXIV, n° 8, août 1928, p. 510-512. (8) Lemay, L.-Pamphile, «La Ignolée», *Fêtes et* 

corvées, Lévis. 1898, p. 10, 11. (9) Massicotte. E.-Z., «La guignolée – Le Jour de

(9) Massicotte. E.-Z., "La guignolée – Le Jour de l'an – La bénédiction paternelle – Les visites – Les chansons – Anecdotes», *BRH*, Beauceville, vol. XXVIII, nº 12, déc. 1922, p. 364–372.

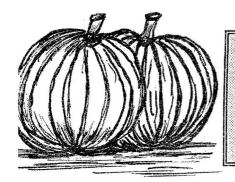
(10) Massicotte, E.-Z., «Nos légendes de Noël», BRH, Lévis, vol. XXXIV, nº 1, janvier 1928. p. 6-

OKAMI volume IX no 4 hiver 1994

Conservation Gnada,

-Archives: Stella Dupuie-Maillet

onze



## L'Halloween -... ses origines



Le nom d'Halloween date du Moyen-Âge (Ve siècle au XVe siècle) et provient du vieil anglais «All Hallows» qui signifie «tous les Saints». Mais l'origine de cette fête remonte à la nuit des temps, bien avant l'ère chrétienne.

Cette fête a toujours été associée à l'arrivée du mois de novembre, c'est-à-dire aux conditions climatiques (pluies, vents), à la noirceur plus hâtive et à la fin des récoltes. Par exemple, chez les anciens Druides, à cause des vents et des pluies automnales et de la noirceur plus hâtive, on croyait aussi que des sorcières, des lutins, des fées et des démons rôdaient en liberté. Les gens allumaient des feux pour les chasser.

Chez les Romains, par contre, l'arrivée de novembre était une occasion de se réjouir. Les récoltes terminées, les Romains faisaient rôtir des noix et des pommes sur d'immenses feux de joie. Ces fruits symbolisaient les provisions accumulées pour l'hiver.

Les peuples des Îles britanniques allumaient aussi d'immenses feux de joie dans chaque village. Les jeunes se costumaient et se maquillaient; ils dansaient autour des feux de joie en portant des lanternes fabriquées avec des navets évidés.

De nos jours, la Fête d'automne a conservé bon nombre des coutumes d'origines. Les sorcières de papier, les chats noirs (esprits des morts) de papier, les fruits et les bonbons donnés en cadeaux, les costumes et les maquillages font encore partie de la Fête. La citrouille évidée, sculptée d'un visage menaçant et une bougie placée à l'intérieur ont remplacé la lanterne fabriquée à l'aide d'un navet évidé.

Ce sont les Irlandais qui ont immigré aux États-Unis vers la fin du XIXe siècle, qui ont popularisé l'Halloween en Amérique du Nord.

<u>Sources</u>: Compton's Encyclopedia and Fast, vol. 10 et Encyclopedia Britannica, vol II.

Notes recueillies par Stella Dupuis-Mailhot

Commentaires personnels: Le soir de l'Halloween est une fête de réjouissances pour les nombreux enfants qui sonnent à nos portes afin de nous montrer leurs beaux costumes et leurs maquillages originaux. Munis de sacs bien décorés, ils recueillent: fruits, bonbons, chocolats, etc. Chacun apporte aussi une petite boîte «UNICEF». L'«UNICEF» est un organisme qui vient en aide aux enfants démunis et qui souffrent du cancer. Selon leur générosité, les adultes visités versent de l'argent dans la petite boîte, c'est leur façon de collaborer à une oeuvre de bienfaisance humanitaire.

Chaque année, j'ai accueilli chez moi de nombreux enfants le 31 octobre, au soir de l'Halloween. Tout se passe dans la joie et dans l'ordre. Des parents, tout en se faisant discrets, accompagnent leurs enfants pour la sécurité. Le jour de l'Halloween fait vraiment partie d'une coutume répandue un peu partout dans le monde.

Stella Dupuis-Mailhot

Oka, 2 novembre 1994



#### BREF HISTORIQUE SUR LA CEINTURE FLECHEE

Saviez-vous que dans son numéro de décembre 1973, la revue MacLEAN'S proclamait que; "l'année qui vient sera l'année de la ceinture fléchée"? Très longtemps la tuque et la ceinture fléchée étaient symboles de la période "habitante" des québécois. Or, en cette année de 1973 on espérait un retour en force de ce merveilleux ensemble, fort apprécié durant les journées froides et humides du long hiver canadien.

On ne peut affirmer de façon certaine, (comme en généalogie, où toutdoit être précis, exact, véridique et vérifiable) l'origine précise de la première ceinture fléchée au Québec.

Dans beaucoup de pays du monde, on portait ou porte encore une grande ceinture qui ressemble fort bien à notre ceinture fléchée; les personnages de la Bible, par exemple, portaient la large ceinture. C'est le cas en Egypte, en Amérique du Sud, au Guatémala. Encore de nos jours les japonaises avec leurs belles et larges ceintures qui leur donnent une si belle allure, et également rappelez-vous les danseurs cosaques, russes et ukrainiens dont la ceinture colorée agrémente leur costume du pays.

Personne ne connaît avec exactitude la "naissance" de la ceinture fléchée au Québec. Par contre on sait que ce n'est pas une création indienne. Dans RELATIONS des Jésuites, on fait mention que les Indiens d'Amérique trouvaient ridicule que les religieux en robes noires, portent une si large ceinture. Alors qu'eux, le corps enduit de graisse d'ours et le corps presque nu, pouvaient voyager de façon beaucoup plus rapide.

Nous sommes certains par contre, que la dite ceinture fléchée n'a pas traversé le "grand étang d'eau salée" avec nos ancêtres, qui venaient peupler un nouveau continent, qu'est aujourd'hui le nôtre.

En effet dans aucun musée de France on a trouvé une ceinture fléchée ou des documents, ou des renseignements fournis par nos "cousins français", se rapportant à la ceinture fléchée. Donc, il est certain que la ceinture fléchée n'a pu traverser les mers avec les colons d'autrefois. Elle ne serait ni d'origine française ni d'origine Européenne. Ce serait plutôt une invention "indigène-américaine". La preuve viendrait d'ethnographes et de spécialistes comme Wissler, Amsden, Raoul d'Harcourt, qui ont fait un relevé de la diffusion de ce tissage sur de vastes territoires dans les deux Amériques.

Selon eux, il est probable que les ancêtres aient emprunté à leurs voisins, particulièrement aux Hurons et aux Iroquois, la connaissance du tressage élémentaire qui comportait 7,9 ou 11 brins. (toujours en nombre impair).

Une fois cette connaissance acquise les ancêtres l'ont sans doute adaptée à leurs ressources plus considérables, tout comme ils l'ont fait pour la raquette, les mocassins, le canot d'écorce, la façon de faire du sirop et du sucre d'érable, la culture du mals et du tabac. Après avoir emprunté le principe aux Indiens du St-Laurent, nos ancêtres en sont devenus les plus habiles détenteurs et ouvriers. Il est certain que les Indiens ne tissaient pas avec de la laine, puisqu'il n'y avait pas de moutons sur le continent. Par contre ils tissaient en se servant de feuilles de mals, des tapis pour se protéger de l'humidité du sol et des abris contre la pluie.

Alors comment faisait-on la ceinture fléchée il y a (peut - être) 250-300 ans? Dès 1667, Jean Talon avait fait venir des moutons dans la colonie, pour aider les habitants à produire leurs propres vêtements. Au printemps, on tondait les moutons, on démêlait les fibres de laine en rouleaux de mousse, qu'on filait ensuite au rouet ou au fuseau. Il fallait aussi teindre la laine. Suivait alors l'ourdissage, c'est à dire à couper de la même longueur et de la même tension un nombre suffisant de brins pour tisser une ceinture.

Il est évident que le nom de cette ceinture fut nommé FLECHEE parce qu'en la tissant les formes prenaient l'allure d'une flèche.

On sait que les traitants de fourrures approchaient les Indiens réunis en bandes pour la traite, en mettant tout ce qu'ils avaient de plus beau; "costumes, hauts chapeaux de castor, et bien sûr leur ceinture fléchée". Cet apparat faisait toujours partie de la cérémonie du calumet et des palabres de la traite. Séduits par ces marques de pouvoir étranges, les chefs de tribu s s'empressaient d'imiter leurs visiteurs et bientôt les splendides chapeaux de castor, les ceintures fléchées aux longues franges et fort coloriées passèrent de main en main pour servir d'accoutrement de tout chef digne de ce nom.

La ceinture fléchée fut d'abord fabriquée (en série) pour la compagnie du Nord-Ouest, dont le siège social était au Beaver-Hall à Montréal, ensuite pour la compagnie de la Baie d'Hudson.

C'est vers 1812 que 1'on commença la confection de la ceinture en plus grand nombre. Les archives nous révêlent des commandes de plus de cent (100) ceintures. En 1821 la ceinture fléchée est devenue populaire auprès des bourgeois, et elle était portée sur le manteau de chat sauvage. Elle était assez dispendieuse, c'était alors le privilège des bien-nantis.

En 1837 les canadiens portaient fièrement la ceinture fléchée sur l'habit d'étoffe du pays. Le patriote CHENIER s'en fit tisser une au motif de son choix. A la fin du XVIIIe siècle on a retracé dans des actes notariés, cette liste des possessions d'une personne; des ceintures fléchées énumérées comme objets de valeur...

A la suite du festival de la chanson et des arts populaires tenu au Château Frontenac en 1927-28 et 30, la ceinture fléchée fit son apparation; elle fut mise en lumière par dame Napoléon LORD et sa fille, et par M. et Mme Odilon VIGNEAU. Une déléguée de la Canadian Handicrafts (métiers) publia la déclaration suivante;

"Des milliers de personnes ont vu pratiquer à Québec les arts et métiers d'autrefois par des artisans et des ouvriers du terroir. C'était merveilleux de voir cette renaissance.

Les festivals ont été un évenement unique jusqu'ici sur notre continent; ils auront pour effet de bien faire comprendre à ceux qui y prirent part que ces métiers populaires et que ces chants anciens font encore partie de la vie quotidienne de certaines gens du vieux Québec."

Il y avait à cette date cinq (5) types traditionnels de ceinture fléchée;

#### LA CHARLEVOIX;

influence norvégienne introduite par les pêcheurs au XVe ou XV1e siècle.

#### LA QUEBEC:

cette ceinture aurait précédé la ceinture ASSOMPTION, mais n'est pas aussi connue.

#### L'ASSOMPTION:

la ceinture ASSOMPTION tire son nom du fait qu'elle était tissée par les femmes de la région de l'Assomption. C'était la plus belle et la plus difficile à tisser.

#### L'ACADIENNE;

Il s'agit de deux motifs ASSOMPTION mis côte à côte. Il y a une particularité; au centre, se forme une tête de flèche montante à deux couleurs.

#### CHENIER:

La ceinture CHENIER tient son nom du patriote qui l'avait fait tisser à son goût. Il la portait au moment de sa mort.

Vers 1927, on se rend compte que quelques femmes de la région de l'Assomption tissent encore la fameuse ceinture fléchée. Ce sont surtout dans les paroisses de Sainte Marie Salomée et de St-Jacques de l'Achigan, dans la région de l'Assomption et de Joliette que l'on retrouve les meilleures tisseuses et ourdeuses de tout le Québec.

Quelques familles ont conservé précieusement des ceintures ayant appartenu à des grands-parents ou à des arrières-grands-parents. Des violonneux et des troupes de folklore ont parfois continué à porter la ceinture fléchée. Depuis quelques années le bonhomme carnaval de tous les villages, municipalités ou villes où il y a un carnaval d'hiver, il porte une ceinture fléchée et beaucoup de joyeux fêtards en arborent aussi. Ce ne sont pas toujours des authentiques ceintures tissées aux doigts, mais au moins survit la tradition.

En 1967, une octogénaire de St-Ambroise de Kildare, dame Phidias ROBERT, offre par l'entremise d'un grand magasin à rayons de l'Est de Montréal d'enseigner le tissage de la ceinture fléchée; "Ce sera ma participation aux fêtes du Centenaire" dit-elle. Elle s'installe pendant deux semaines au magasin et continue à recevoir chez elle, plus tard, celles qui désirent apprendre...le métier!

Voici un bref historique de la ceinture fléchée. Nous aurions tellement souhaité vous en faire connaître l'origine exacte. Toute-fois, une chose est certaine; la ceinture fléchée est belle et bien une "affaire québécoise", dont nous pouvons en être fiers.

yvon bergeron

Recherches:

"Parle-moi de la ceinture fléchée!" de MONIQUE LEBLANC (Fides)

"Ceinture fléchée" de MARIUS BARBEAU (Editions l'Etincelle)



#### GENEALOGIE DES DICKER

Monseigneur Cyprien Tanguay, dans son Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes, parle des premiers Dicker connus. Il signale les variations de l'orthographe des noms: Dicker, Dicher, Dicaire, Diquère, Dicquère ...etc.

Le premier Dicker avait nom Louis. Tout jeune homme, il avait été au service de la mission au Sault au Récollet. Ce jeune homme serait devenu un peu plus tard, sergent de milice, second canonnier du navire: "Le fleuve Saint-Laurent".

Louis Dicker avait 19 ans lorsqu'il épousa Marie-Suzanne Lorrain. Son premier enfant, Pierre, naquit en 1720 et son dernier, Jean-Marie, en 1743.

En 1741, Louis Dicker demeurait à Vaudreuil, il eut pour enfants:

Pierre, marié à Cécile Visse ou Rix au Lac des Deux-Montagnes en 1743

Marie, mariée à Jean Besset en 1747

François, marié à Ursule Ranger à Ste Anne du Bout de l'Ile le 19 février 1748

Louis, marié avec Charlotte Lewer ou Lenver le 9 janvier 1752, et à Catherine Mallette en seconde¶noce§ le 30 avril 1754

Ignace, inhumé le 14 février 1738 à l'âge de 3 ans.

Geneviève, mariée le 10 janvier 1757, morte en mai 1765

Laurent, marié avec Suzanne Jabaut, le 11 janvier 1762

Antoine-Amable, inhumé le 17 août 1740 à l'âge de 3 mois.

Jean-Baptiste, inhumé le 14 août 1740, les deux frères étaient aussi jumeaux.

Joseph, marié le 5 mars 1765 avec Marie Larocquebrune

Jean-Marie, inhumé le 23 avril 1760 à lage de 17 ans.

Louis Dicker, serait mort vers 1744, c'est ce que les registres de la Mission du Lac, recopiés par Abraham Dicker, semblent affirmer, sa femme, Suzanne Lorrain aurait été inhumée le 4 juillet 1774 âgée de 74 ans. Pierre Dicker, épousait le 7 février 1743, Cécile Visse, fille de Julien Visse ou (Rix) et de Marie-Angélique (?) tous deux iroquois.

Sion Tanguay, Pierre Dicker aurait été enlevé en bas âge à ses parents, avant la Conquête, et aurait été élevé par les indiens, c'est dans ce contexte qu'il aurait été amené à épouser une indienne.

Le Séminaire avait concédé à Julien Visse, la jouissance de 200 arpents de terre au pied de la montagne du Calvaire (versant est), terres que Pierre Dicker aurait ensuite hérité.

Par la suite, ses terrains furent rachetés par le Séminaire Saint-Sulpice, lequel y construisit les Fermes de St-François et de St-François-Xavier.

Quand les occupants de ces terrains (les Indiens) se trouvaient en mauvaise posture ou dans le besoin, ils venaient supplier le séminaire de les tirer d'embarras, ce dernier leur achetait alors la jouissance de quelques arpents, non le fonds, car il leur appartenait de droit.

Il avait eu trois fils et une fille: Joseph, Pierre, Thomas et Marie. Il fut inhumé au Lac des Deux-Montagnes, le 20 mars 1797, à l'âge de 77 ans, sa femme, le 6 mai 1795 à l'âge de 70 ans.

Vu la longueur de cette généalogie, je la poursuivrai avec plus de détails dans le prochain Okami.

Sources: Cahiers de M. Urgel Lafontaine, p.s.s.

André de Pagès, fwla Saint-Eustache 94 @

#### **ACTUALITÉS**

#### DÉCÈS

#### Mme Irène Dagenais Patry

À Oka, le 11 octobre 1994, est décédée Mme Irène Dagenais, 86 ans, épouse de M. Henri Patry.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gaétan (Mariette Desjardins), Ronald (Alice Dancause), Anita (feu Jean-Paul Vaillancourt), Gaston (Shirley Girard), André (Suzanne Jeannotte), Rémi (Nicole Hotte), Bernard (Mireille St-Aubin), Soeur Fernande (Missionnaire d'Afrique), Gérald (Claudette Vézina), Yvan, «Maire de la paroisse d'Oka» (Linda Trottier).

#### M. JEAN-PIERRE QUEVILLON

À Oka, le 12 novembre 1994, à l'âge de 68 ans, est décédé Jean-Pierre Quevillon, époux de Carmen Lanthier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses deux enfants: Sylvain (Francine Bélanger), Josée (Daniel Drolet). M. Jean-Pierre Quevillon a été secrétaire-trésorier de la Municipalité de la Paroisse d'Oka du 1er juin 1967 au 12 novembre 1994.

La Société d'Histoire d'Oka, Inc. offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

+++++++++++++

#### **FÉLICITATIONS**

#### MME LILIAN GRISCTI DAOUST

La Société d'Histoire d'Oka Inc. offre ses plus sincères félicitations à Mme Lilian Griscti Daoust, membre fidèle de notre Société, qui s'est méritée en septembre 1994, le grand prix, toutes catégories, du concours "MAISONS FLEURIES" 1994 de la Municipalité d'Oka.

«Se pencher sur les fleurs, C'est fréquenter une partie importante de la création.

C'est en découvrir la sublime beauté, C'est déchiffrer des mystères, jusque-là inconnus».

Source: «Mon Herbier» par Jacques Rousseau, Montréal, 1er mai 1941

Archives: Mme Stella Dupuis Mailhot, directrice

#### M. ROBERT LALONDE

Chaleureuses félicitations de la Société d'Histoire d'Oka Inc. à M. Robert Lalonde, écrivain romancier, acteur, natif d'Oka, qui a remporté le Prix du Gouver-

neur-Général, le 15 novembre 1994, pour son récit «LE PETIT AIGLE À TÊTE BLANCHE».

(1) «Le petit aigle à tête blanche» était centré sur un poète hanté par l'oubli et qui traverse le siècle, à la poursuite du paradis perdu.

#### M. JEAN JOLICOEUR

A STATE OF THE STA

Félicitations à M. Jean Jolicoeur pour son élection comme président de l'Alliance Autochtone de la communauté Tea8kenrat, Kanesatake/Oka à l'assemblée annuelle au printemps 1994. Il succède à M. Philippe Quevillon.

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Nous terminons l'année avec 100 membres.

La prochaine Assemblée générale annuelle aura lieu dimanche, le 26 février 1995.

À cette occasion, il y aura élection et les membres sortants sont: MM. Jacques Bastien, André de Pagès et Yvon Bergeron.

Pour être électeur(trice) et aussi pour être élu(e), il faut être membre en règle pour l'année 1995.

Les personnes qui seraient intéressées à faire partie du Conseil peuvent présenter leur mise en candidature à la Secrétaire, surtout qu'il y a un poste vacant actuellement.

#### COTISATION

Il est donc temps de renouveler votre cotisation. Comme il en avait été décidé à la dernière assemblée générale, la cotisation avait été fixée à 20,00\$. Cette augmentation était due à plusieurs facteurs.

Aussi, à partir de cette année, nous aurons toujours le même numéro qui correspond à notre rang d'entrée dans la Société. Ainsi la personne qui aurait le numéro 200, cela veut dire qu'elle est la 200e personne à faire partie de la Société.

Merci aux personnes qui ont déjà renouvelé leur cotisation.

#### **CONCOURS VAN DEN HENDE**

Le concours est en préparation, il y aura plus de détails dans le prochain numéro.

Recherches: Germaine Chené Raynauld, secrétaire

#### INDEX DU VOLUME IX - 1994 -

Vous trouverez ici plusieurs index: index onomastique comprenant tous les noms de personnes qui paraissent dans le volume VIII: index de suiets (thèmes), lieux et index des années.

Le numéro du journal est en caractère gras (1 2 3 4), lorsque le chiffre est souligné, il y a une photo de la personne à cet endroit. Lorsqu'il y a un petit a comme exposant, il s'agit d'un article de l'auteur ou bien l'article porte sur ce sujet, Lorsqu'il y a un chiffre comme exposant, cela indique le nombre de fois que le nom ou le mot paraît dans la page. Les femmes sont inscrites sous deux noms: leur nom de fille et le nom du mari. Les détails sont au nom du mari et celui-ci est souligné. Les bibliothèques «membres» sont dans l'index onomastique, de même que les groupes (blancs, Indiens). Parfois, il y a deux prénoms sous le même, il s'agit du père ou de la mère avec son enfant nouvellement baptisé ou un jeune enfant défunt. Aussi l'ancienne orthographe a été conservée.

Dans ce volume, il y a des cartes géographiques, alors que le chiffre correspondant à une rue ou un rang est souligné. cela signifie que c'est dans une carte.

#### INDEX ONOMASTIQUE

iNDEX ONOMASTIQUE

Ak8irente, Bayard 1 21 (Onasakenrat)
Ak8irente, David 1 20 (Onasakenrat)
Ak8irente, Joseph voir Sose Onasakenrat
Ak8irente, Ignace 1 20 21
Ak8irente, Lazare 1 20
Ak8irente, Lucie 1 21
Ak8irente, Paul 1 20
Ak8irente, Paul 1 20
Ak8irente, Paul 1 20
Ak8irente, Salomon 1 21 (Onasakenrat)
Ak8irente, Paul 1 20
Ak8irente, François 1 20
Allard, Jacques 2 27
Amsden 4 25
Amiot, Jean-Pierre 1 31 32
Angrignon 2 14
Angrignon, Félix 2 14
Angrignon, G. 2 14
Arbour, O.A. 2 12 14
Archambault, Alfred Mgr 4 9
Arihon(Cree) 1 20 21
Arscott, Bernadette 1 36
Arscott, Catherine 1 36; 3 10
Arscott, Françoise 1 36
Basten, Elie 4 9
B T 2 14
Barbaeu, Marius 4 28
Barrette, Jean 1 11
Barrette, Roland 1 36
Bastien, Bérangère 1 36
Bastien, Blanche Masson 1 36
Bastien, Geneviève 1 36
Bastien, Gustave 1 36
Bastien, Gustave 1 36
Bastien, Héloise 2 3 34
Bastien, Héloise 2 3 34
Bastien, Hóloise 2 3 34
Bastien, Holoise 2 3 34
Bastien, Jacques 1 36
Bastien, Holoise 2 3 34
Bastien, Jacques 1 36
Bastien, Holoise 2 3 34
Bastien, Jacques 1 25
Bastien, Jacques 1 25
Bastien, Jacques 1 25
Bastien, Holoise 2 3 34
Bastien, Jacques 1 25
Bastien, Holoise 2 3 34
Bastien, Jacques 1 25
Bastien, Jacques 2 28
Bastien, Holoise 2 28
Bastien, Holoise 2 28
Bastien, Holoise 2 28
Berzie, Johanne 3 17
Beaucharnois de 2 7 26; 3 19
Bergeron, Jean-Guy 1 2 8 37; 2 2; 3 2; 4 2 25
Bastien, Michel 1 36
Berthelet, Cyrille 2 14
Berthiaume, Albap 1 35
Bertrand B. 2 12 13 14

Bertrand, E. 214
Bertrand, Janette 416
Bertrand N 214
Besset, Jean 429
Bédard 224
Bédard A. 213
Bédard, Murielle Desjardins-16
Bégon 327
Bélanger, Francine 431
Bérubé, Marc 132; 224 27
Bérubé, Marc 132; 224 27
Bérubé, Yves 316
Bilodeau, Benoît 33 6a
Binette, famille 225
Binette, Alice 140
Binette, Gaston 312
Binette, Mario 136
Biron, Rodrigue 316
Blais, Cyrille 214
Blais, L. 214
Blais, L. 214
Blainchard, Louise 326a
Boileau, Damase 214
Boileau, Ephraim 110
Boileau, Fiore 134; 224 34 37; 417
Boileau, Gilles 11313a
Boileau, Gilles 11313a
Boileau, Fore 134; 224 34 37; 417
Boinspile, Paul 325
Bourassa, Robert 312
Bourgault, Jacques 227 28
Bourgault, Jacques 213
Brasseau, A. 2142
Brasseau, A. 2142
Brasseois, Albert 213
Brisebois, Albert 213
Brisebois, Alexandrina, 1110
Brisebois, Félix 1280 220
Brochu, Edouard 33 7
Brunet, Elzéar 213 14
Brunett, N. 214
Brunett, N. 214
Brunett, N. 214
Brunett, Sary 325
Caron, Elise 337
Carrière, Adrienne Lauzon 338
Carrière, Germaine St-Denis- 110
Carrière, Germaine St-Denis- 110
Carrière, Raymond 110
Carrière, Raymond 110
Carrière, Raymond 110
Carrière, Raymond 127
Champagne, Chs 1 30
Champagne, Roland 127
Champagne, Chs 1 30
Champagne, Roland 127
Champonneau, M. 1314
Charbonneau, M. 1314
Charbonneau, M. 1314
Charbonneau, M. 1 314
Charbonneau, M. 1 1314
Charbonneau, M. 1 1314
Charbonneau, Kersmaekers 33 8-9a; 46a
Charbonneau, M. 1 1314
Charbonneau, M. 1 1314 Bertrand, E. 214 Bertrand, Janette 416 Bertrand N 214 Charbonneau/Kersmaekers 3 3 8-9<sup>a</sup>; 4 6<sup>a</sup> Charbonneau, M. 1 13 14 Charbonneau Marc et Danielle 2 18 Charest, Marcel 1 6 8
Charest, Raynald 1 33; 2 28
Charette, Anselme 2 14
Charette, Arnéus 2 12 14
Charette, Cyr 2 12 14
Charette, Henri 3 12

Charlebois, Armandine 4 10
Charlebois, Charles 4 10
Charlebois, Charles 4 10
Charlebois, Guillaume 4 10
Charlebois, Hyacinthe 4 10
Charlebois, Hyacinthe 4 10
Charlebois, Hyacinthe 4 10
Charlebois, Ovide Mgr 4 3 9 9-10<sup>a</sup> 10
Charletois, Color 1 27
Chaurette, Coprien 1 30
Charlette, J.A. 4 17
Chené, Aline 3 25
Chené, Aline 3 25
Chené, Aline 3 25
Chené, Diane 1 36
Chené, François 1 36
Chené, Irène 3 10
Chené, Loretta Hébert- 1 36
Chené, Irène 3 10
Chené, Loretta Hébert- 1 36
Chené, Normand 1 36
Chené, Normand 1 36
Chené, Normand 1 36
Chené, Raynauld, Germaine voir Raynauld Chenier 4 26
Chevalier, Maurice 2 32
Clark, Bob 1 35; 3 4
Clément, Evangéliste 1 10 30<sup>2</sup>; 2 12 14
Clément, Georges 3 11
Clément, Georges 3 11
Clément, Paul 3 22; 4 18
Clermont, J.O. 2 16
Clermont, L. 2 13
Corbeil, D.J.B.. 2 13 14
Corbeil, D.J.B.. 2 13 14
Corbeil, Louis 2 14
Corbeil, Louis 2 14
Corbeil, Yves 1 17
Cottingham, Bill 3 11
Cree, Lysane Kawennotie 2 26 27 28
Crre, Mary 3 25
Cree, Robert 1 32; 3 25
Curot 1 25
Curot 3 28
Cyr, Normand 2 18
Cyr, Réjeanne 3 38
Dagenais, Andrée 1 37; 4 3 14<sup>a</sup>
Dagenais, Benoit 4 14
Dagenais, Fernand 2 28; 4 9
Dagenais, Fernand 2 28; 4 9
Dagenais, Irène 1 11 12
Dagenais, Jean 1 6 7 37; 2 24 25; 3 22
Dagenais, Jean 1 6 7 37; 2 24 25; 3 22
Dagenais, Jean famille 1 33: 2 25: 417 Dagenais, François 1 37; 2 18
Dagenais, Irène 1 11 12
Dagenais, Isabelle 4 17
Dagenais, Jean 1 6 7 37; 2 24 25; 3 22
Dagenais, Jean 1 6 7 37; 2 24 25; 3 22
Dagenais, Jean famille 1 33; 2 25; 4 17
Dagenais, Joseph 1 11 12; 2 13
Dagenais, Madeleine Villeneuve- 1 37
Dagenais, Mario 1 37; 2 18
Dagenais, Moincle 1 37; 2 18
Dagenais, Moincle 1 37; 2 18
Dagenais, Moincle 3 22
Dagenais, Paul 2 17
Dagenais, Pierre 2 25
Dagenais, Rachel 2 28
Dagenais, Rachel 2 28
Dagenais, Rachel 2 13
Dagenais, Stéphanie 4 14
Daigle, André 3 10
Daneau, Anny 3 5
Daoust, Art 2 13
Daoust, FX. 2 13 14
Daoust, Marie 3 10 17
Daye, Kathy 3 25; 4 5 23 24
De Bellefeuille 3 13 16
Demers, Eustache 1 29
Demers, Marcel 2 28; 3 10
Deschambault, Normand 2 18
Desforges, Jules 2 33
Desjardins, Pierre 1 36
Desormeaux, Diane 3 17 22
Désilets, Alphonse 2 3 34 38

Dicker, 4.3 29-30<sup>a</sup>
Dicker, Abraham 4 29
Dicker, Antoine-Amable 4 29
Dicker, Geneviève 4 29
Dicker, Ignace 4 29
Dicker, Jean-Baptiste 4 29
Dicker, Joseph (fils de Louis) 4 29
Dicker, Joseph (fils de Louis) 4 29
Dicker, Joseph fils de Pierre 4 30
Dicker, Laurent 4 29
Dicker, Laurent 4 29
Dicker, Louis (père) 4 29
Dicker, Louis (fils) 4 29
Dicker, Marie fille de Louis 4 29
Dicker, Marie fille de Pierre 4 30
Dicker, Pierre père 4 29 30
Dicker, Pierre père 4 29 30
Dicker, Thomas 4 30
Dicker, Thomas 4 30
Dicker, Carroline 1 3 6 11-12<sup>a</sup> 34; 2 29; 3 3<sup>2</sup> 27-29<sup>a</sup>
Dominique, Lorenzo 3 38 Dominique, Lorenzo 3 38
Doré, Claude 1 36
Doré, Johanne 2 29
Dorion, J.D.T. 2 13 14
Doucet, Thérèse 2 18
Dourte, Camille 2 31
Dourte, René 2 31-34
Drolet, Daniel 4 31
Dubé, Aline 3 17
Dubois, A. 2 13 14
Dufault, S. 2 11
Dufresne, Jean-Baptiste 2 13 14
Dumas, Maurice 2 36
Duplessis, Gilles 2 25
Duplessis, Maurice 3 11
Dupuis, Johanne 3 17
Dupuis famille 2 25
Dupuis-Mailhot, Stella voir Mailhot
Durand, Ange-Albert 3 17
Durocher, Inchest 3 11
Durocher, Isabelle 2 29
Durocher, L. 2 13
Empain, Jean 2 32
Empain, Baron Louis 1413; 2 32
Empain, Louis fils 2 32
Ethier, Léandre 1 28
Etienne 2 26 27
Farmer, A. 2 14
Faubert, Nicolas 1 29; 2 13
Etienne 2 26 27
Fauteux, Victorine-Pominville 2 27
Fauteux, Z 13 14
Fauteux, Noël 1 30; 2 14
Fillion 2 13 14
Fauteux, Noël 1 30; 2 14
Fillion, F.X. 2 14
Fillion, F.X. 2 14
Fillion, F.X. 2 14
Fillion, F. 2 14
Fillion, F. 2 14
Fillion, F. 2 14
Fillion, Forman, J.K. 2 28
Forbes, Jean-Paul (John), 4 9
Forbes, John Mgr 4 3 9
Forget, André 2 27
Fortier, Antoine 1 29 30
Forget, André 2 27
Fortier, Antoine 1 29 30
Forget, André 2 27
Fortier, Marie-Ange 2 28
Fournier, Moinel 2 33
François, Michel 1 30
Freres Instruction Chrétienne 2 28
Fret, Michel 1 20
Fruchi, Dino 4 7 8
Gabriel, Dean 3 25
Gabriel, Posarie 4 16
Gaspé, France 3 38
Gaspé, France 3 38
Gaspé, France 3 30
Gaspé, France 3 10
Gaspé, France 3 36
Gaspé, Wiscam 2 12 14
Gauthier, Patrick 1 34
Gaira, Alain 3 17

Girard, Julia 2 31
Girard, Pierre 2 18
Girard, Righrald 2 19
Girard, Shirley 4 31
Girouard, Jean-Denis 3 38
Giroux, Jean-Denis 3 38
Giroux, Janacques 1 36
Gound, J.J. 311
Goyer, Madeleine 1 36
Grandbois, Aain 4 16
Grandini, Vital 4 10
Grandmaison, Olivier 2 14
Grandmaison, Olivier 2 14
Grandmaison, Robert 2 28
Greer, Gaston 2 18
Grenier, Claude 2 28; 42 3 7-8
Griffith, Emerson 2 35
Griffith, Femerson 2 35
Griffith, Maurice 3 11
Griffith, Patrick 2 14
Guilbault, Claude 3 12
Guimond, Louis-Philippe Mme 1 6
Guindon, Arthur 1 33 34 35
Guindon, Cyrille 2 14
Guindon, Ghislain 2 18
Guindon, Oyrille 2 14
Guindon, Mario 3 17
Guindon, Ghislain 2 18
Guindon, Mario 3 17
Guindon, Rolland 3 17
Guindon, Golland 3 17
Guindon, Rolland 3 17
Hamelin-Lalonde, Claude 2 36; 3 17 19
Harbour, Adélard 4 9
Harbour, Adélard 4 9
Harbour, François 4 15
Hardy, Marcel 3 17
Harel, Bruno 2 29
Hertel, François 4 15
Hébert, Robert 2 27
Home, Françoise 2 32
Hotte, Nicole 4 31
Husereau, Harriette 2 28
Husereau, Daniel 2 18
Husereau, Jean-Paul 2 28
Husereau, Harriette 2 28
Husereau, Harriette 2 28
Husereau, Gatien 2 14
Husereau, Gatien 2 14
Husereau, Gatien 2 14
Husereau, Gatien 2 14
Husereau, Harriette 2 28
Husereau, Harriette 3
Husereau, Gatien 3 25
Jacob, Paul 1 34 36
Jacob, Viviane 1 36
Jacob, Jacarus 2 25
Jacob, Bertha 3 25
Jacob, Bertha 3 25
Jacoph, Paul 1 34 36
Jacob, Jacorus 1 34
Joannette, Joseph 1 29
Jacob, Ginette 1 36
Jacob, Jacorus 1 20
Kahlonhate, Simon 1 20
Karlaren, Holione 1 20
Karlaren, Karlaren, Hené 1 20 21
Karteri Tékakwhita 1 33; 2 25
Lacob 20
Ka 29 30
Kon8aitorenhon, Marie-Louise 1 20
Kon8a8ennori, Anne 1 21
Kon8a8emaronthen (Larivière), Thérèse 1 20
L'Allier, Jean-Paul 3 12
L'Écuyer, Marie 3 17
L'Ecuyer, Yvon 2 18
Labelle, Edouard 1 28
Laberge, Paul-Emile M & Mme 1 34
Labonté, Laurier 2 28

Labrosse, Moise 1 28 29<sup>7</sup> 30<sup>2</sup>
Lachance, 213
Lachance, 213
Lachance, 213
Lachance, 213
Lachance, 212 14
Lacroix, Maxis 1 29; 212 14
Lacroix, Isais 2 13 14
Lacroix, Hyacinthe 1 28 29<sup>10</sup> 30<sup>10</sup>
Lacroix, N. 214
Lacroix, Raoul 212
Ladouceur, E. 214
Lacroix, O. 212 14
Lacroix, Parantis 1 29; 213<sup>3</sup> 14<sup>2</sup>
Ladouceur, Francis 1 29; 213<sup>3</sup> 14<sup>2</sup>
Ladouceur, D. 2 14
Ladouceur, D. 214
Ladouceur, O. 214
Ladouceur, O. 214
Ladouceur, R. 213; 13<sup>2</sup>
Ladouceur, Raphaei 2 14
Lalouceur, Raphaei 2 14
Lalouceur, Raphaei 2 14
Lalouceur, Raphaei 2 18
Lailande, Charles 3 38
Lalande, Charles 3 38
Lalande, Charles 3 38
Lalande, Charles 3 31
Laforce, Howard 2 35
Laforge 1 25
Laframboise, A. 214
Laframboise, Rapei 4 10
Lajeunesse, Mustin Mgr 4 3 9 10<sup>8</sup>
Lajeunesse, Eugène 4 10
Lajeunesse, Mustin Mgr 4 3 9 10<sup>8</sup>
Lalonde, Magloire 1 28<sup>9</sup> 29<sup>12</sup> 30<sup>12</sup>
Lalonde, Robert 2 27; 4 3 15-16<sup>8</sup> 15 31
Lalonde, Robert 2 27; 4 3 15-16<sup>8</sup> 15 31
Lalonde, Robert 2 27; 4 3 15-16<sup>8</sup> 15 31
Lalonde, Williams 3 17
Landreville, Gilles 3 17
Landr

Legault, Brigitte 3 38 Legault, Jér. 2 15 Legault, Paul 3 38
Legault, Brigitte 3 38 Legault, Jér. 2 15
Legault, Jér. 215
Legault, Paul 3 38
Legay, Gilbert 3 26 Lemay, Bernard 2 17 Lemay, France 1 32 33 Lemay, Michel 2 18 28 Lemay, Michel 2 18 28
Lemay, Bernard 217
Lampy France 1 32 33
Lemay Michael 2 10 20
Lemay, Michel Z 10 20
Lemieux, isabelle 2 34; 3 3 24a
Lemay, Michel 2 18 28 Lemieux, Isabelle 2 34; 3 3 <sup>2</sup> 24 <u>a</u> Lemire, Luc 3 22 Lemire, Michel 1 33 Lemire, Rosaire 2 18 Lerimont, Jo. 2 15
Lemire, Michel 1 33
Lemire, Rosaire 2 18
Lerimont Jo. 215
Larouv Gaëtana 1 36
Leroux, Gaetaile 1 30
Leroux, Lyne 1 36
Lerimont, Jo. 2 15 Leroux, Gaëtane 1 36 Leroux, Lyne 1 36 Leroux, Notaire 2 33 Lesage, A. 2 12 <sup>2</sup> Lesage Garmain 4 9
Lesage, A. 212
Lesage, Germain 49
lacada lean 312
Lewer ou Lenver, Charlotte 4 29 Lécuyer, Ser 2 15
Lécuver Ser 215
Louyer, our 2 10
Léger, famille 225 Léger, Charles 49 Léger, Claude 1 31
Leger, Charles 49
Leger, Claude 1 31
Léger, JB Antoine 49
Léger, JB Antoine 49 Léger, Octavie 49
Léopold II 2 33
Létourneau, Firmin 227 <sup>2</sup> 38 Létournea, Noëlla 227 Létourneau-Sicotte, Lorraine 14; 227 <sup>2</sup> 29
Látournea Noölle 227
Letouthea, Noella Z 27
Letourneau-Sicotte, Lorraine 14; 22/
Levesque, François 1 27
Lévesque, Gérard D. 316
Lévesque, René 3 13 16
Lindsay Mar 1 27
Lévesque, François 1 27 Lévesque, François 1 27 Lévesque, Gérard D. 3 16 Lévesque, René 3 13 16 Lindsay, Mgr 1 27 Livesey, Robert 3 26 Longueuil, Chevalier de 1 24 25; 2 8 Lord Mangiéna Deme 4 27
Longuevil Charalier do 1 24 25: 2 9
Longueur, Chevaller de 12425, 26
Lord, Napoleon Dame 42/
Lord, Napoléon Dame 4 27 Lorrain, Gisèle 1 36 Lorrain, Marie-Suzanne 4 29 Losier, Eddy 3 38 Louis 1er 2 32 Louis-Marie, Père (Lalonde) 1 13 Mailhot, Christian 1 3 17-19a 35; 2 3 6a 257
Lorrain, Marie-Suzanne 4 29
Losier, Eddy 3 38
Louis 1er 2 32
Louis-Maria Pàra (Lalonda) 1 133
Mailbot Christian 1217108 25. 2268 257
Walliot, Offisian 13 17-19 33, 230 23
45
Mailnot-Daye, Eve 45
Mailhot-Daye, Mathieu 453
Mailhot, Stella Dupuis- 1, 2 3 5,6 6 7 8 8 8
32 34: 2 25 24 27 28 29 30 30 3 2 3 10
Mailhot-Daye, Ève 45 Mailhot-Daye, Mathieu 45 Mailhot, Stella Dupuis-123 3256 672 882 32 34; 22 24 27 28 29 30; 32 3 102 32 33; 42 35 23 24 31 40 Mainville, F.X. 2 15 Mainville, Francine 2 25 Mainville, Isabelle 2 29 36; 3 19 Maisonneuve, Cécile 3 38 Maisonneuve-Fontaine, Fleurette voir Fontaine Mallais, Johanne 1 36
Mainville FX 215
Mainvilla Francina 2.25
Mainville Inchelle 2 20
Mainville, Isabelle 2 29 36; 3 19
Maisonneuve, Cecile 3 38
Maisonneuve-Fontaine, Fleurette voir Fontaine
Mallais, Johanne 1 36
Mallatta Cathorina 4 00
Maneue, Camenne 429
Mallette Edmond 12:30
Mallette, Catherine 429 Mallette, Edmond 1230 Marcel frère 134
Mallette, Catherine 4 29 Mallette, Edmond 12 30 Marcel, free 1 34
Mallette, Edmond 12 30 Marcel, frere 1 34 Marinier 2 32
Mallette, Edmond 12 30 Marcel, frère 1 34 Marinier 2 32 Marinier, Cécile 2 28
Mallette, Edmond 12 30 Marcel, frère 1 34 Marinier 2 32 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28
Mallette, Edmond 12 30 Marcel, frère 1 34 Marinier 2 32 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup>
Mallette, Edmond 12 30 Marcel, frère 1 34 Marinier 2 32 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, Bené 2 28
Mallette, Edmond 12 30 Marcel, frère 1 34 Marinier 2 32 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28
Mallette, Edmond 12 30 Marcel, frère 1 34 Marinier 2 32 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martinov, Camil de 2 33
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martigny, Pacelle 2 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martigny, Pacelle 2 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martigny, Pacelle 2 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martigny, Pacelle 2 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martigny, Pacelle 2 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martigny, Pacelle 2 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martigny, Pacelle 2 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson Blanche 3 136 Masson C 2 12
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson Blanche 3 136 Masson C 2 12
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson Blanche 3 136 Masson C 2 12
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, famille 2 25 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson Blanche 3 136 Masson C 2 12
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, C 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Localy 2 17
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, C 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Localus 2 17
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, C 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Localus 2 17
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, C 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Localus 2 17
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 31 36 Masson, C 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 4 7 Meloche Pierrette 1 36
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 31 36 Masson, C 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 4 7 Meloche Pierrette 1 36
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 31 36 Masson, C 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 4 7 Meloche Pierrette 1 36
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madèleine 1 21 Ménard, 2 13 15
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, C. 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madèleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Gérard 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 4 7 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Gérard 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 4 7 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Gérard 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 4 7 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Alfred 3 38 Masson, Gérard 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 4 7 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 36 Misski, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigner, Roger 2 13 Marsinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Adrien 3 38 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madéleine 1 21 Menry, Madéleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Monicle Rénédictions 2 13
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigner, Roger 2 13 Marsinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Adrien 3 38 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madéleine 1 21 Menry, Madéleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Monicle Rénédictions 2 13
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigner, Roger 2 13 Marsinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Adrien 3 38 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madéleine 1 21 Menry, Madéleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Monicle Rénédictions 2 13
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigner, Roger 2 13 Marsinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Adrien 3 38 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madéleine 1 21 Menry, Madéleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Monicle Rénédictions 2 13
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigner, Roger 2 13 Marsinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Adrien 3 38 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madéleine 1 21 Menry, Madéleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Monicle Rénédictions 2 13
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madèleine 1 21 Menard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Moniales Bénédictines 3 13 Moore, Kermot 2 28 Moreau, Yvon 1 31 Nadeau, Hector 1 27 Nelligan 4 16
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, C. 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Moniales Bénédictines 3 13 Moore, Kermot 2 28 Moreau, Yvon 1 31 Nadeau, Hector 1 27 Nelligan 4 16 Nelson, Hélène 3 25
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Alfred 3 38 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, C. 2 12 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Gerard 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madeleine 1 21 Ménard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Moniales Bénédictines 3 13 Moore, Kermot 2 28 Moreau, Yvon 1 31 Nadeau, Hector 1 27 Nelligan 4 16 Nelson, Hélène 3 25
Marinier, Cécile 2 28 Marinier, Louise Chouinard- 1 8 <sup>2</sup> Marinier, René 2 28 Marinier, René 2 28 Marinier, Roger 2 28; 3 10 Martigny, Camil de 2 33 Martini, Rosalie 2 31 Marzinotto, Angela 1 34 Nassicotte, Edmond 4 19 20-21 22 23 Masson, Adrien 3 12 Masson, Adrien 3 18 Masson, Blanche 3 1 36 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Georgette 3 38 Masson, Jocelyn 2 17 Masson, Monique St-Pierre 1 6; 3 38 Masson, Salvini 1 29 30 Maurault, Olivier 47 Meloche, Pierrette 1 36 Merry, François 1 21 Merry, Madèleine 1 21 Menard, 2 13 15 Mérienne M & Mme 3 10 Miron, Gaston 4 16 Miron, Jacques 1 36 Misaki, Jacques 1 20 Mistinguette 2 32 Mitchell, Edgar 3 38 Moisan, Sylvie 2 27 Mondor, Rachel 3 10 Moniales Bénédictines 3 13 Moore, Kermot 2 28 Moreau, Yvon 1 31 Nadeau, Hector 1 27 Nelligan 4 16

```
Ouellette, Charles 2 13 15
Ouellette, Edouard 1 27
Ouellette, Jean 1 34 36; 2 27 28 36; 3 17 19
38
Ouellette, Jeannine 1 36
Ouellette, Lise-Carrière 3 38
Ouellette, Robert 3 17
Pagès, Agdré de 1 2 3 6 7 8 20 24 25 26 28 29 30; 3 2 2 2 2 3 7 9 2 24 25 26 28 29 3 30; 3 2 3 2 7 29 34 36 3; 4 2 3 6 29 30 31 40
Pagès, Johanne et André de 1 35; 2 29; 3 27 28 29
Paquette, Monique 2 3 5 3 34; 4 3 14 4 14
Parè, G. 2 15
Pariseau, Claude 1 31
Pastras, John 1 36
Patry, Alice Binette 1 40
Patry, Anita 4 31
Patry, Bernard 4 31
Patry, Bernard 4 31
Patry, Gestan 4 31
Patry, Gestan 4 31
Patry, Gestan 4 31
Patry, Gestan 4 31
Patry, Henri 1 3 11-12 12 22; 4 31
Patry, Roaston 1 11; 2 13
Patry, Rémi 4 31
Patry, Rémi 4 31
Patry, Rémi 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Fernande 1 11; 2 13
Patry, Rémi 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Roald 4 31
Patry, Fornald 4 31
Patry, Roald 
       Quevillon, Jean-Pierre 3 22<sup>2</sup>; 4 3 17<sup>a5</sup> 18<sup>a6</sup> 18 31
Quevillon, Josée 4 18 31
Quevillon, Philippe 1 6 7 37; 2 25 26; 3 3<sup>2</sup> 30<sup>a</sup> 30-31 38; 4 31
Quevillon, Sylvain 3 28<sup>2</sup> 29; 4 18 31
Quevillon, Sylvain 3 28<sup>2</sup> 29; 4 18 31
Quinn, Lise 1 34
Raßennase, Louis 1 20
Raizenne, Clet 2 12 15
Raizenne, Ignace 4 9
Raizenne, J-B. 2 12
Raizenne, Marie-Anne 4 9
Ranger, Ursule 4 29
Rapin, Marie-Rose 4 9
Raymond, Ja 2 15
Raymond, Ja 2 15
Raymond, J. 2 12 13<sup>3</sup> 15<sup>3</sup>
Raymond, J. 2 15
Raymond, J. 2 15
```

```
Raymond, N. 2 15
Raynauld, Germaine, Chené- 3 1 2 3 3 4 3 7 8 3 13 3 2 37 40; 22 3 26 27 30; 3 2 3 4 4 7 5 10; 4 2 3 18 31 4 0 Reagan, Niel 2 35
Remaud, Jean 1 37 38 a Renaud, Jean 1 37 38 a Renaud, A. 2 15
Renaud, W. 2 13; 3 11
Richard, Aline 1 36; 3 38
Richard, Geile 3 38
Richard, Gisèle 3 38
Richard, Joseph 3 38
Richard, Joseph 3 38
Richard, Paul Wme 3 38; 4 17
Richard, Paul Wme 3 38; 4 17
Richard, Paul Wme 3 38; 4 17
Richard, Richard 3 38
Richard, Paul Wme 3 38; 4 17
Richard, Richard 3 38
Richard, Paul Hme 3 38; 4 17
Richard, Richard 3 38
Richard, Paul Hme 3 38; 4 17
Richard, Richard 3 38
Richard, Paul Hme 3 38; 4 17
Richard, Paul Hme 3 38; 4 17
Richard, Richard 3 38
Richard, Paul Hme 3 38; 4 17
Richard, Paul Hme 3 38; 4 17
Richard, Paul Hme 3 38; 4 17
Richard, Richard 3 38
Richard, Raynerite 2 25
Robert, Phidias dame 4 28
Rocheblave, Charlotte 2 28
Rocheblave, Charlotte 2 28
Rocheon, Jacqueline 3 10
Rochon, Catherine 2 36
Rochon, Ja. 2 15
Roddrigue, Réginald 2 34; 3 4 10 17
Rombo 2 33
Rosell, Dr 3 7
Rosell, M-Esther 2 27
Rousseau, Jacques 4 31
Roussin, P. 2 15
Roy, Gaston 1 35; 2 28
Roy, Maxime 1 23; 2 13
Safakohe, Marie 1 21
Satekaierha, Anne 1 20
Sauvageau, Fidèle 1 31 34
Sauvé, Paul 1 27; 2 33; 3 12
Satevigny, Marc 2 27
Sauvé, Y. 2 12 T5
Séguin, Louis 4 9
Séguin, Marie-Catherine 4 9
Sévigny, Marc 2 27
Simon, Adélard 2 3 34 35 a; 3 31
Simon, Céline 1 35; 2 26 27
Simon, Marie-Laure 2 26 28
Simon, Monique L. 16 7
Simon, Robert, 1 32; 2 17
Simon, Robert, 1 32; 2 17
Simon, Robert, 1 32; 2 17
Simon, Jean-Paul 1 6 7 34; 2 25 5 6
Simon, Monique L. 16 7
Simon, Robert, 1 36; 2 17
St-Denis, Dalsy 1 10 8
St-Denis, Germaine 1 10
St-Denis, Joseph 1 10
St-Denis, Joseph 1 10
St-Denis, Germaine 1 36
St-Pierre, André 1 36
St-Pierre, Monique 3 38
St-Pierre, Monique 3 38
St-Pierre, Monique 3 38
St-Pierre, Monique 1 21
Tarabeut Curpira 1 34 4 4 29 30
                 St-Sulpice MM de (Séminaire) 212<sup>43</sup> 13<sup>21</sup> 32
Strasbourg dit Lallemand, Charles 1 29
Taché, E.E. 211
Taiaßenhatie, Monique 1 21
Tanguay, Cyprien 1 34; 4 29 30
Tardif, Guy 3 16
Tasse, Raymond 2 13 15
Tehaßeiakenrat, Joseph 1 213
Tessier père, Hyacinthe 1 29<sup>3</sup>; 2 13<sup>3</sup> 15
Thathako 2 8
Théorêt, Alain 3 22
Thérèse de l'Enfant-Jésus 4 10
Therrien, Gaston 1 32 33; 2 27
Tiiohontate, Marie 1 21
Tiorenhakßente, Pierre 1 20
Toupin, A. 2 15
Toupin, Benoît 2 36
Tour N Y 2 15
Trahan, Gabriel 1 17
Trappistes 2 12 1 3 3 10 12
Tremblay, Gérard Mgr 4 3 9 10<sup>a</sup>
Trépanier, Adéodat 1 29
```

to Section

```
École St-Pierre 3 12 15
Ecole St-René 1 12
Ecole St-René 1 12
Ecole St-Marguerite-du-Lac 1 12; 3 10
Edifice Vézina (Caisse Populaire) 1 33
Eglise annonciation d'Oka, intérieur 4 1 2 3
Eglise L'Annonciation d'Oka 4 7-8
Elévateur de la Mine 1 33
Etats-Unis 1 14; 26
Ferme Agricotour 3 10
Ferme Karmique 2 18
Ferme Okalac 1 33 37; 2 18
Ferme Okalac 1 33 37; 2 18
Ferme St-François-Xavier 4 30
Ferme St-Sulpice 1 13
Flandres 1 13
Fort des Sables 2 9
France 1 37; 2 6 33
Frères de l'Instruction Chrétienne 2 17
Galerie Cultiv'art 2 18 24
Gand 1 13
Garderie «Fleur de pommier» 3 12
Gaspé 1 33
Gérard-Proulx 1 2; 2 2; 3 2; 4 2
Gânes 4 7
Héliopolis 2 32
Holy Family 4 11
Hudson 1 21
Hull 3 10
Île-Perrot 4 9
Immobilière d'Oka 1 13; 3 13
Institut Agricole d'Oka - I.A.O. - 1 5 13 31; 3 7
Institut La Pocatière 3 7
Institut Rosell 3 7
Italie 2 6
Jardins Van den Hende 1 13 35
Joliette 4 9 28

Kanesatake 1 6; 2 6 10 17 20 22 25; 3 3 25<sup>a</sup>
Trépanier, Eusèbe 2 12
Trépanier, Hyacinthe 129
Trépanier, Hyacinthe 129
Trépanier, René 1 27; 2 33; 3 12
Trottier, Joséphat 1 32
Trottier, Linda 4 31
Trudeau, Lucie 1 2 8 37; 2 2; 3 2
Turcotte, Louis-Marie 1 22 3 3 3 5 6 3 7 8 28-30 31.35 36.37 2; 22 3 3 a 10.23 24.30 3; 3 2 3 2 4; 4 2 2 3 3 3 9.10 a 11.13 a 18 32 38 40
Vaillancourt, Jean-Paul 4 31
Vaillancourt, P. 2 15
Valois, Philippe 1 27
Van Castel, Roger 2 33
Van den Hende, Roger 1 3 6 13 13 36; 2 27 32
Van Der Velde 233
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Maison municipale Paroisse d'Oka 1 34; 2
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   Maisons patrimoniales 22 17 18 193
Raizenne
Le Boulengé
Jacob, Marinier, Nelson
Yves Laurin 3 37
Maniwaki 4 10
Mansytown (Ontario) 1 21
Marina d'Oka 1 31 32
Meunerie Deux-Montagnes 2 37
Mexique 1 14
Mirabel, Ville de 2 20 22
Mission du Lac 1 20 22 26; 3 27-29; 4 29
Mont-Bleu 3 11
Mont-joli 3 30
Montagne Dufresne 4 11
Montreal 1 11 25; 27 33; 3 14 30; 4 7 9
Mougins 1 13
Niagara 1 25; 2 8
Normandie 1 37; 2 3 35<sup>a</sup>
Nouvelle-Angleterre 1 23
Nouvelle-Angleterre 1 23
Nouvelle-France 2 7; 3 27
Municipalité de la Paroisse d'Oka 1 33 34; 2 2 4 10-23 26-27; 3 3 22-24 16
Municipalité du Village d'Oka 1 33; 2 20-21
22-23 27; 3 3 17-22 41
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Verdun 4 17
18
Oka 1 2 7 13: 2 2 8 3 16 5 32 33: 3 11 30: 4 7
  18 Oka 1 2<sup>7</sup> 13; 2 2<sup>8</sup> 3 16<sup>5</sup> 32 33; 3 11 30; 4 7 9 11
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Oka Paroisse 1 6 11; 2 2 3 10-23<sup>a</sup>; 3 13 22-24<sup>a</sup> 40
Les références suivantes sont 3 22-24 représenté par + lorsqu'il y a une autre référence. S = signifie qu'il n'y a que cette référence.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Kanesatake 1 6; 2 6 10 17 20 22 25; 3 3 25a

Les références suivantes sont 3 22-24 représenté par + lorsqu'il y a une autre référence. S = signifie qu'il n'y a que cette référence.
United Church
Kanesatake United Church Oka
Oka Iroquois Pentecostal Church
Kanesatake Federal School
Cimetière amérindien
Long House
Oneto:Kon Treatment Service
Kanesatake Prevention Services
Kanesatake Prevention Services
Kanesatake Health Center
Kanesatake Health Center
Kanesatake Mobile Service
Poste de radio
Restaurant Ed's Place (Kanesatake)
Dépanneur Gaz Bar (2 17)
Centre de pêche: chez Robert Simon 2 17 +
Chez Roger et fils 2 18 s
Skawanes Artisanat amérindien
Kanesatake Indian Arts & Crafts (Louise
Gaspé)
                                                                                                                                                                                                                           LIEUX
    Abbaye Cistercienne 1 5 31 33; 2 17; 3 4 6 13 14
Abitibi 2 33
Afrique 2 31 32; 4 9
Agropur 1 32 33; 2 17
Alfred, Ontario 2 34 37
Alger 4 9
Algérie 2 33
Allemagne 2 6 33
Amérique du Nord 3 7
Angleterre 2 6 33 35
Annecy 3 10
Annonciation Paroisse 2 11-23
Argentine 4 7
Australie 2 6 32
Baronet (Villa Clair Soleil ou Manoir d'Oka) 2 32
Bécancour 3 30
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            sente par + forsqu il y a une autre rerence. S = signifie qu'il n'y a que cette référence.

Institutions

Abbaye cistercienne d'Oka voir ce mot Cimetière 218
Ecole secondaire d'Oka voir ce mot Poste de police de la Sureté du Québec Résidence des Saisons

Loisirs Art, Artisanat, etc.

Atelier du verre d'Oka 218
Boutique La Laiterie (Cercle des fermières) 217 + voir dépositaires
Club de voile du Parc d'Oka 217 + Ebénisterie Deux-Montagnes 218 + Galerie Cultiv'art (Vergers Bastien) 218 24
Parc d'Oka MLCP et SERPO
Yacht Club Pointe-aux-Anglais
Restaurant L'Entre-Vague
Pépinière Oka fleurs
Société d'Histoire d'Oka Inc.
Kiosque d'information touristique cf mot Liste des commerces

Agropur voir ce mot
Armand Dagenais & Fils, paysagiste 217
Armoires Bruno Mayer enr.
Au boisé des bisons 218 +
Aux délices des saisons 219 +
Bar l'Aquarium
Brasserie d'Oka 217 +
Cantrôle canin D.G. Enr.
Denis Dagenais, (excavation)
Dépanneur Denise & André 217
Fruits & Légumes Sylvain L'Ecuyer 217
Husereau & Frères
J.B. Belzile
Les Constructions André St-Pierre
Les Constructions Robert Morin (1991) Inc.
Les Pétroles Bélisle & Bélisle Inc.
Location d'Outils d'Oka 217
Magasin de l'Abbaye
Manoir d'Oka
Okaply Inc.
Oka Sanitaire Enr.
Paul Clément, électricien
Auto-cueillette, approvisionnement, etc.
Abbaye cistercienne
Serge Béliveau 218 +
Cécile Binette 218 +
Maurice Couvrette 218
Maurice Desjardins 218
Ferme Avicole d'Oka 217; 313 +
Ferme Roger Brunelle 218
Ferme Marinier Enr. 218
Yvon Gemme 217 +
Raynald Girard 219 +
Guy Husereau 218 +
Kiosque légumes Sylvain Lécuyer 217 +
Germain Lafrance 218 +
Argentine 47
Australie 26 32
Baronet (Villa Clair Soleil ou Manoir d'Oka) 2
32
Bécancour 3 30
Belgique 1 13; 26 31 32 33
Bernières-sur-Mer (Caen) 2 35
Boston 47
Bruxelles 2 31
Caisse Populaire d'Oka 1 32 33
Calvaire d'Oka 1 32 33 34; 2 17; 3 6; 4 30
Cameroun 2 32
Camp Notre-Dame 1 35
Canada 1 13 37 38; 2 6 31 33
Carrefour du Bricoleur 1 32
Carthage 4 9
Cathédrale de Montréal 4 18
Caugnawaga 1 20 21; 4 9
Centre d'accueil 3 13
Châteauguay 3 30
Chine 2 6
Cimetière 2 18
Club de Golf 1 11
Club Optimiste d'Oka 3 10
Commune 2 33
Côte d'Azur 1 13
De Régent 1 2; 2 2; 3 2; 4 2
Dépositaires: 1 39; 2 39; 3 39
Le Magasin de La Trappe
Dépanneur HO
Dépanneur Whon
Supermarché d'Oka MÉTRO
Le carrefour du Bricoleur d'Oka
La Laiterie (cercle de fermières, été)
Le Dépanneur du Parc d'Oka (été)
La petite maison de la prairie (été)
Deux-Montagnes (comté) 3; 4 11
Deux-Montagnes (comté) 3; 4 11
Deux-Montagnes (comté) 3; 4 11
Deux-Montagnes, ville, 1 2; 2 2 15 16; 3 13 40
Domaine Beaumont 2 19 20 22
Ecole d'horticulture de Vivorde 1 13
Ecole Médecine Vétérinaire 1 31
Ecole Médecine Vétérinaire 1 31
Ecole Secondaire d'Oka 2 17; 3 12 13
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Grawanes Artsanat amerinden
Kanesatake Indian Arts & Crafts (Louise
Gaspé)
Mini Atelier Richard 217 s
Mini Gas Bar dépanneur 217 s
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Keewatin-LePas Manitoba 49
Kiev 2 32
Kiosque information touristique du Village 319
Kiosque touristique, paroisse d'Oka 212317;
3356=11-14
L'Anse 1 11 21 15
L'Assomption 4 10
La Fresnière 1 11
La Petite Maison d'Oka 1 1 2 3 4 8 9<sup>a</sup>;
Lac des Deux-Montagnes 1 21 32; 2 6 20-21
22-23; 3 1 4 27
Lachine 4 10
Lachute 1 11
La Trappe 3 11
Laurentides 2 32
Louisiane 2 8
Long Island 1 23
Lots 2 12 13 14 19 20-21 22-23
Lot 17 2 19; 3 21
Louvain 2 31
Lucia, rue 1 2; 2 2; 3 2; 4 2
Luxembourg 2 31
Magasin de La Trappe 2 17
Maison: 1 33 34; 2 24
Josiah Rising et Abigail Nims 1 33; 2 24
Jacques Bastien et Jeannine Landry 1 33; 2 24
Mont-La-Mennais 1 33; 2 24
La Trappe d'Oka 1 33 34; 3 10
Noël Pominville et Flore Boileau; 2 24
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Keewatin-LePas Manitoba 4 9
Kiev 2 32
```

Jude Lavigne 2 18 ±	Oka Village 1 6 8 9 12: 2 33: 3 10 17-20 <sup>a</sup>	Milieu chemin du 3 20 25
Germain Lecault 2 18 +	Les références suivantes sont 3 22-24 repré-	Milieu rang du 3 20 25 40
Fichard Lemire 2 18 +	senté par + lorsqu'il y a une autre réfé-	Nadeau 3 20
Normand St-Denis 2 18 +	référence.	Olier 3 18 20
André St-Pierre 2 17 +	Principaux attraits touristiques du Village	Richard 3 20
Sané Troffier 2 17 ±	d'Oka	St-André, rue 1 2 9; 2 2; 3 2 20; 4 2 St-Dominique 3 18 20; 417
Foyal Trottier 2 18 +	La chapelle Kateri Tekakwitha	St-Edouard 3 20
Serge et Diane Trottier 2 18 +	La Manoir d'Argenteuil	St-François-Xavier 3 20
Narie-Josée Varin et Charles Lamouche	Le Traversier et le quai	St-Jacques 1 27 2 2: 3 2 20: 4 2
217 +	La Pinède	St-Jean-Baptiste 2 6: 3 3 20 25 37 40
Vergers Bastlen 1 17; 2 18 24 +	Hebardament	St-Joseph 3 20 4 17 St-Martin 3 20 25
Vargers Yves et Luc Lauzon 2 19 +	Au Pingouin Glacé	St-Michel 1 11; 2 16; 3 18 <sup>3</sup> 19 20 25 <sup>5</sup> 40; 4
Voice d'autres lieux d'accueil:	Bar le Bar	17 St Boul 3 10 20
Au boisé des Bisons 2 18	Casse-croûte d'Oka; chez Diane	St-Pierre <b>3</b> 19 20,
Sichel Lemay	Casse-croûte au Plein-Air	St-Sulpice 3 18 <sup>2</sup> 20 40
a petite maison dans la prairie 217	Dépanneur Ho	Ste-Thérèse 3 20: 4 17
Guy St-Jacques	La maison Dumoulin (Gîte du passant)	Tranchemontagne 3 20
Farme Okalac Enr. voir ce mot	La Pizzeria du Marin	Tremblay 3 200 range 1 25: 2 8
Apponciation rg 3 2 513,12 17 18 29 <sup>2</sup> ; 2	Oka Village 1 6 8 9 12; 2 33; 3 10 17-20 <sup>a</sup> Les rétérences suivantes sont 3 22-24 représenté par + lorsqu'il y a une autre rétérence. S = signifie qu'il n'y a que cette rétérence. Principaux attraits touristiques du Village d'Oka Le Gilise de l'Annonciation d'Oka La Chapelle Kateri Tekakwitha La Manoir d'Argenteuil La Marina d'Oka Le Traversier et le quai La Pinède Restaurants, Casse-croutes, Brasseries, Bars, Hebergement Au Fingouin Glacé Bar le Bar Bar Oka Casse-croûte d'Oka: chez Diane Casse-croûte Marina d'Oka Dépanneur Ho La maison Dumoulin (Gîte du passant) La Pizzeria du Marin Le Héron bleu (Gîte du passant) Marina d'OKa (Terrasse) Restaurant tea Petite Maison d'Oka Restaurant ter Celémentine Restaurant le Petite Maison d'Oka Restaurant le Traversier Services généraux Bibliotheque municipale Bureau des postes Caisse Populaire d'Oka Supermarché Métro Oka Société des alcools du Québec Pierre Bélisle pharmacien Boutique de la Marina Buanderie de la Marina Buanderie de la Marina Buanderie de la Marina Carrefour du bricoleur d'Oka P. Marinier et frères Construction J.G. Prouix Variété d'Oka (articles de pêche et variétés) Commerce d'antiquités Lefebvre, Lingerie et Chaussures André Sorba Radio TV Stedmans (variétés) Okavari Dépanneur Ho Dépanneur Kwon Dépanneur à L'Entrée Saion Louis Proulx Salon Louis Proulx Salon Louis Proulx Salon Louis Proulx Salon Jessi-Jo Chanel Coiffure Elle et Lui Atelier de mécanique d'Oka (mécanique) Dépanneur à l'Entrée (libre service) Garage A.Gagnon (mécanique) Garage Claude Daoust (débosselage) Garage Denis Durand (mécanique et injection électronique Mécanique Okasion (Pétro-Canada) Sergaz station-service Marina d'Oka Plomberie Eau-vive Trésors «Unique» d'Oka	Ouganga 4910
2 10 15 <sup>2</sup> ; 3 22 <sup>3</sup> 23 <sup>3</sup> 24 40; 4 2	Restaurant chez Clémentine	Paro d'Oka 3 1 13 40
Asnonciation côte Nord 2 10 13 14 15	Restaurant La Petite Maison d'Oka	3 6
Apents verts (ch des) 2 15 19 20 22	Restaurant le Traversier	Pérou 1 14
Earnier rue 2 15 17 21 23; 3 20	Services généraux	Pointe-Calumet 3 13 40; 4 11 Poste électrique I A TRAPPE 2 17
Carignan rue 2 15 17 21 23; 3 20 23	Bureau des postes	Québec 1 13; 27833
Champlain rue 2 16 17 21 23	Caisse Populaire d'Oka	Radar 1 11
15 16 17 21 23: 3 22 23 24 40	Société des alcools du Québec	Rang du Brule 111 Rang du Milieu 2172022
Chemin Petit Brule voir Ste-Sophie	Pierre Bélisle pharmacien	Restaurant Ed's Place 217
Chevalier, rue 2 16 17 20 22	Boutique de la Marina Buanderie de la Marina	Richelieu 3.30
Coqueron, 217	Carrefour du bricoleur d'Oka	Rosemère 1 11
Căte Rouge, montée 2 10 <sup>2</sup> 15 16 18 <u>20</u>	P. Marinier et frères	22-23 Parts 10, 2 16
Des Chênes Ch 2 16 19 20 22	Variété d'Oka (articles de pêche et variétés)	noute 640 2 16
Des Erables, Ch 2 16 19 20 22	Commerce d'antiquités	Ruisseau Blanc 214
Empain rue 2 16 17 21 23; 3 13	Lefebyre, Lingerie et Chaussures André Sorba Radio TV	Sault-au-Récollet 3 27
Guy Racicot (rue) 2 16 18 20 22	Stedmans (variétés) Okavari	Shawinigan 3 30
Jean F. Béique (rue) 2 16 19 20 22	Dépanneur Ho	Sorel 630 St Albert Alberta 410
Lambert (rue) 2 16 17 20 22	Dépanneur à L'Entrée	St-Ambroise de Kildare 4 28
Lapierre (rue) 2 16 17 20 22; 3 23	Salon Florent Poulict	St-Augustin 4 11
Mathieu (rue) 2 16 17 20 22; 3 22	Salon Jessi-Jo	St-Benoit 130; 234; 340; 4911 St-Beniface Manitoba 410
Mont-Bleu 111; 234; 311	Chanel Coiffure Elle et Lui	St-Canut 4 11
Mont St-Pierre (Chemin) 2 16; 2 17 21 23;	Atelier de mécanique d'Oka (mécanique)	St-Colomban 4 11 St-Eustacha 1 2 21 25: 2 2: 3 7 12 24: 4 2 11
Montée du Village 3 23 40	Garage A.Gagnon (mécanique)	St-Eustache-sur-le-Lac (Deux-Montagnes) 4 11
Cka sur la Montagne (Ch) 2 16 18 21 23	Garage Claude Daoust (débosselage)	St-Hermas 1 11 12; 4 11
Picquet, Ave 1 16 17 21 23	darage Denis Durand (mecanique et injection électronique	St-Hyacinthe 37; 49 St-Jacques de l'Achigan 428
Pointe-aux-Anglais 2 10 14 15 16 18	Mécanique Okasion (Pétro-Canada)	St-Jean-sur-Richelieu 3 30
20 22 Fourta 29 2 15 16	Sergaz station-service	St-Jerome 1 2; 2 2; 3 2 30; 4 2 St-Jeseph-du-Jac 1 28 2; 2 2 10 15 16 17; 3
Foute 344 ou chemin d'Oka 2 10 16 <sup>4</sup> 20-	École de voile Gilles Tétreault	11 13 15 40; 4 11
21 40 	Traverse Oka	St-Placide 1 11 12; 2 20 34; 4 11
St-Ambroise (côte) 2 13 14 <sup>26</sup> 15 <sup>7</sup> St-Ambroise (rang) 1 11; 2 10 16 19 20 22	Plomberie Eau-vive Trésors «Unique» d'Oka	St-Placide 1 11 12; 2 20 34; 4 11 St-Régis 1 21 Ste-Anne du Bout de l'île 4 29 Ste-Lucie 2 33
40 St-Étienne côte 2 14 <sup>3</sup> 15 <sup>8</sup> St-Hippolyte (rg) 2 10 <sup>2</sup> 15 16 19 <u>20 22;</u> 3	Produits de Bureau MTC Office Products	Sta-1 1101a 2 33
S-Hippolyte (ra) 2 10 15 16 19 20 22: 3	Arts, Artisanat La petite maison de la mairie	Ste-Marguerite (l'Estérel) 2 32 33; 4 9 Ste-Marie-Salomé 1 35; 4 28 Ste-Marthe 2 15 16; 3 13 40; 4 11 Ste-Monique 4 11 Ste-Scholastique 4 11 Ste-Thérèse (paroisse) 2 31
23	Les Artisanes Unies d'Oka et le Cercle de fermières d'Oka	Ste-Marthe 2 15 16; 3 13 40; 4 11
Stisidore ch. neuf 1 29 30 5 16 17 21 23	le Cercle de fermieres d'Oka	Ste-Monique 4 11
St-Isidore vieux chemin 1 30	Les noëlleries des Minville Centre de pêche d'Oka	Ste-Thérèse (paroisse) 231
Sisidore Nord 2 10 12 14 15 17 01 03	Atelier-Galérie: Helga Maeder Autres lieux	Suisse 2 6 Témiscamingue 1 11 The Mohawk Council of Kanesatake 2 17 20
Si-Jean (côte) 2 12 14 15 17 21 23	Eglise L'Annonciation	The Mohawk Council of Kanesatake 2 17 20
St-Jean (rang) 2 10 16 18 20 22 40	Eglise L'Annonciation Ecole des Pins Parc Philippe Lavallée Parc Optimiste Parlo parisipale	22 26; 3 30 Trappe d'Oka 1 5 Trois-Rivières 3 30
Se-Germaine (côte) Nord 2 13 14 18-21 23	Parc Ontimiste	Trappe d'Oka 15 Trais-Rivières 3.30
Ste-Germaine (côte) Sud 2 13 2 4 15	Saile paroissiale	Ukraine 32 Université de Montréal 1 5; 3 27 28; 4 18 Université des Trois-Rivières 2 35 Université Laval Québec 1 13; 3 3 27 29 Usine de surpresseur 3 13
Sta-Sermaine (rang) 1 2 2 2 2 10 104	Cimetière du Village d'Oka	Université de Montréal 15; 32728; 418
40: 42	Rue (avenue, chemin) village d'Okaio	Université Laval Québec 1 13: 3 3 27 29
Ste-Philomène côte 2 12 14 15 15 15 17 20	Annonciation 2 15 16 18: 3 18 20	Usine de surpresseur 3 13
23 St-Isidore rang 1 10 29; 2 15 16 <sup>3</sup> 17 21 23 St-Isidore ch. neuf 1 29 30 St-Isidore ch. neuf 1 29 30 St-Isidore vieux chemin 1 30 St-Isidore Nord 2 10 12 14 <sup>3</sup> 15 <sup>3</sup> 17 21 23 St-Isidore Sud 2 10 12 14 <sup>3</sup> 15 <sup>3</sup> 17 21 23 St-Isidore Sud 2 10 12 14 <sup>3</sup> 15 17 21 23 St-Isidore Sud 2 10 16 18 20 22 40 St-Isidore Nord 2 10 13 14 18 21 23 St-Isidore Nord 2 10 13 14 15 St-Isidore (côte) Nord 2 13 14 15 St-Isidore (rang) 1 22 2 2 10 <sup>4</sup> 15 40; 42 Ste-Philomène (rang) 2 10 <sup>2</sup> 15 16 17 <sup>4</sup> 20 22; 3 24 40 St-Isidore Nord 2 10 <sup>4</sup> 15 16 2 17 <sup>4</sup> 20 22; 3 24 40 St-Isidore Nord 2 14 <sup>12</sup> 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	De la Pinède (rue) 318 20	Vatican 26
See Sphie ou chemin Petit Brûlé 2 14 <sup>12</sup>	Des Aigles (rue) 83 50	Usine de surpresseur 3 13 Vancouver 3 28 Vatican 2 6 Vaileyfield 1 26 Vaudreuil 1 11; 4 9 29 Vergre la cruse Postion 1 17; 2 13 24
Ste-Sophie (côte) 213	Des Goelands (Ave) 370 25	Vaudreuii 1 i i; 4 9 29 Verger Jacques Bastien 1 17: 2 18 24
Ste-Sophie (côte) 2 13 Ste-Sophie (rang) 1 11 28 29 <sup>4</sup> ; 2 10 <sup>6</sup> 18 21 23; 3 11 22 <sup>2</sup> 23 <sup>2</sup> 40	Parc Optimiste Salle paroissiale Cimetière du Village d'Oka Ciub de Golf d'Oka Inc.  Rue (avenue, chemin) village d'Oka; Annonciation 2 15 16 18: 3 18  De la Fauvette (Ave) 3 20 De la Pinède (rue) 318 20 Des Aigles (rue) 3 20 Des Anges 3 18  20 25 Des Goelands Ave) 3 20 25 Des Pins 3 19 20 Dupaigne 3 20	Verger Jacques Bastien 1 17: 2 18 24 Village Huron 2 6 Virginie 1 23
21 23; 3 11 22 23 40 217355 Delaurais 2 16 18 20 20; 3	Dupaigne 3 20 Gapriel (chemin des), 3 20	Virginie 1 23
errasse Delaunais 2 16 18 20 22; 3  Tarrasse Lalonde 2 16 17 20 22  Terasse Raymond 2 16 17 20 22; 3 25 <sup>2</sup>	Dupaigne 3 20 Gabriel (chemin des) 3 20 Girouard 3 20 Lacombe 3 20	SWETS
Terasse Raymond 2 16 17 20 22; 3 252	Lacombe 370	
	Lafontaine 3 20 Lefebvre 3 20	100 ans 15 A.T.L. Association touristique des Laurentides
	· ·	

25
Abbaye cistercienne (La Trappe) 1 31; 3 3
Agriculture 1 31
Agropur 1313233 Agro-tourisme 2135 <sup>a</sup> : 35
Agropur 1 31 32 33 Agro-tourisme 2 1 3 5 <sup>a</sup> ; 3 5 Algonquins 1 20; 3 28
Alliance Autochtone 1 6 33; 2 25; 3 3 30 30-
31
Amérindiens 3 27 32
Anglais 329
Anniversaire mariage 3.38 Aqueduc (eau) 3.11-14 14-16a Armoiries 1.2.3.31; 2.2.3; 3.2.3; 4.2 Abbaye cistercienne 1.31
Aqueduc (eau) 3 11-14" 1-16"
Armoiries 1 2 3 31; 2 2 3; 3 2 3; 4 2
Frères Instruction chrétienne 1 31
Paroisse d'Oka 131
Société d'Histoire d'Oka voir Armoiries
Village of tika 1 31
Assemblée annuelle 138ª
Atelier du verre d'Oka 1 17-19
Auberge (certificat) 1 30 Auditeur 1 29
Auditeur 1 29
Bateaux 1 31 32 33 34; 3 10 Blancs 1 23; 2 7
Blancs 123; 27
Bureau municipal 4 17 Buts 1 39; 2 39
Cabane à sucre (photo) 13 40
Cadastre 1 32
Cadastre 1 32 Cageux 1 35
Caisse populaire d'Uka 1 32 33 : 3 12
Calumet de paix 2 25 Calvaire d'Oka 1 32 33 34; 3 6; 4 6
Calvaire d'Oka 1 32 33 34; 3 6; 4 6
Camp Notre-Liame 135
Canon (histoire de) 1 3 26 <sup>a</sup>
Carrefour du bricoleur d'Oka 1 32 33 36 Carte de la paroisse d'Oka 2 3 20-21
Carte de la paroisse d'Oka 2 0 20-21
Carte du village d'Oka 3 20 Carte Lot 17 3 21
Ceinture fléchée 4 25-28ª
Cercle de Fermières d'Oka 1 34
Chantecler (poule) 75 ans 1 31
Charroyage de perches 1 28 29
Chemin au Village 1 30
Chronique municipale 1 3 28-30 <sup>a</sup> Cing Nations Iroquoises 2 7; 3 32
Cinq Nations Iroquoises 27; 332
Cloture 1 29
Club Holstein des Laurentides 1 37 Colliers 1 3 22-25 <sup>4</sup> ; 2 3 7-9 <sup>2</sup> 25; 3 3 34-36 <sup>a</sup> Comité touristique 3 4 10 Commanditaires 1 32-33; 2 24 <sup>5</sup> 25 26 27
Comité touristique 3 4 10
Commanditaires 1 32-33; 2 24 <sup>5</sup> 25 26 27
Commerces 1 33
Communauté Tea8eakenrat 3 30
Compagnie des Indes 3 28 Concours de dessins 1 34; 2 25 Concours Van den Hende 1 36; 2 34
Concours Van den Hende 1 36: 2 34
Conseil de la Marine 3 25 26
Conseil des sades 3 30-31
Conseil de la Marine 3 25 26 Conseil des sages 3 30-31 Conseiller 1 12; 2 26 27
Constable 1 28
Coopérative Agropur 1 5 32 33; 2 28
Conjoe 1 36
Courrier Deux-Montagnes 3 7ª Cours d'eau 1 28
Couverture de l'Okami 1 33-34; 2 24 <sup>7</sup> 25 26
27
Crise économique de 1929 1 34
Débarquement en Normandie 235
Décès 1 36° 3 383
Débarquement en Normandie 2 35 Décès 1 36 3 38 Défi 93 3 3
Diplome d'honneur 1 34
Directeurs(trices) 1 2 3 Divers articles 1 34-35
Divers articles 1 34-35
Drame 1 32 Drameau de la Municipalité d'Oka 4 17
Drapeau de la Municipalité d'Oka 4 17 Eau-de-vie 3 27
Echo dernier lancement 1 3 5-6": 2 29 30"
École de l'Anse 4 17 Elections 3 12
Élections 3 12
Élèves 1 34; 2 27 Entrevue 2 3 31-34 <sup>a</sup> Enluchette de blé d'inde 1 354
Entrevue 2331-34
LDIAGITOTIC GO DIO G ITAGO I COT
Evaluateur 1 29 Evêques:
Archambault, Alfred Mgr 4 9 Charlebois, Ovide Mgr 4 3 9 9-10 <sup>a</sup> 10 Forbes, John Mgr 4 3 9 <sup>a</sup> Forbes, Guillaume Mgr 4 3 9 <sup>a</sup> Grandin, Vital Mgr 4 10
Charlebois, Ovide Mgr 4399-10a 10
Forbes, John Mgr 439°
Forbes, Guillaume Mgr 4 3 9"
Grandin, Vital Mgr 410
Lajeunesse, Martin Mgr 4 3 9 10 <sup>a</sup> Langevin, Adélard Mgr 4 10
Langevin, Adelaid Mgr 410 Langevin, Mgr Louis-de-Gonzague 2 14 28 4 3 9 10 <sup>a</sup> 18
43910ª 18
Tremblay, Gérard Mgr 43910 <sup>a</sup> Eyeil (L') 336 <sup>a</sup> 5
Eveil (L') 336° =
E(II 14' 1/ A 6=D
Felicitations 1 36
Félicitàtions 1 36 <sup>3</sup> Famille: Jean Dagenais 1 33: 2 24

Husereau & frère 1 33; 2 24
Léger 1 31
Mailhot-Daye 4 5
P. Marinier & frères, Ltée 1 33
Pominville Assurances 1 33
Famille, année internationale 4 5
Fédération U.P.A. Outaouais-Laurentides 2 5
Fermes 2 24
Okalac
Roger Lanthier
Du Radar
Fermes de Saint-Sulpice
Ferme des Monts
Fermes St-Sulpice 2 32
Fête du Calvaire 3 4
Fête du mai 1 35
Fêtes au XXe siècle 4 19
Avent êtes au XXe siècle 4 19
Avent
La veille de Noël
La messe de minuit
Le réveillon
Le souper de Noël
Les légendes et les coutumes
La quête de l'Enfant-Jésus La quête de l'Enfant-Jesus
La guignolée
Le Jour de l'An
le Jour des Rois
Fonds de bâtisses et jurés 1 29 30
Fonds du patrimoine-église d'Oka 4 2
Fromage d'Oka 1 5 31; 3 12
Frères Instruction Chrégenne 1 33; 2 24
Généalogie 2 24 251
Bédard
Bastien
Bisatte Binette Jean Dagenais Dupuis Husereau Laurin Marinier Marinier
Yvan Patry
Pominville
Raizenne
Tiwesha - Richard - Philippe Quevillon
Vézina P.H. Vézina
Vézina Stella Dupuis-Mailhot
Généalogie indienne 1 3 20-21a; 2 2510
J.B. Anenharison
Simon Onenhita
Martin Ononsaßenrate
Joseph Skaionßio
Thomas Wahta
Glace 1 31 34
Gouvernement 3 13
Grand Prix de l'Evenement 1 37
Grand Prix de l'Innovation 1 37
Guerre 1914-18 1 3 38
Guerre 1939-1945
Henri Patry 1 11-12a
Herbier P. Louis-Marie 1 13
Histo-Art 1 3 17-18a; 2 3 6a 257
Hollandais 1 23
Hommage 2 3 28 34 37
Hydro-Québec 3 6
Index des articles 1 3 31-35a; 2 3 20-23
Index des procès-verbaux 1 6
Index du volume IX 4 32,38 24
Indiens 1 22 23; 2 7 25a 26a; 3 26
Inspecteurs agraires 1 29
Institut Agricole d'OkA 1 31 34
Institut Rosel 3 7
Iroquois 1 21; 3 28 34
Jardins Van den Hende 1 13
Jeunes Français d'Annecy 3 10
Juristes autochtones 3 38
Kanesatake Indian Arts ... 2 6
Kateri Tékakwhita 1 33; 2 26
Kiosque touristique, paroisse 2 1 3 4 40; 3 6
40
L'Hallowen - ses origines 4 24
La petite Maison d'Oka 1 9a
Légion Royale canadienne 1 37
Le Journal de Montréal 3 20
Les Artisans Indiens ... 2 6
Logo de l'Alliance Autochtone 2 26
Loisirs d'Oka 3 10
Mariages à Oka Dans ce numéro environ 475
par ordre alphabétique, pp. 11 à 13 et 38
Marina 1 32
Messe de St-Hubert 3 10
Ministère de l'agriculure 1 5
Ministère de l'agriculure 1 5
Ministère des Affaires Indiennes 3 30 Yvan Patry Pominville Ministère de l'agriculure 1 5 Ministère des Affaires Indiennes 3 30 Ministère du Revenu 4 17 18 Ministère Richesses naturelles 3 12 15

Médaille Pierre Le Sueur 134; 227
Mohawks 26 26 27
Mot de l'Éditeur 133<sup>a</sup>; 233<sup>a</sup>, 33<sup>a</sup>; 43<sup>a</sup>
Mot de la direction 134<sup>a</sup>; 33<sup>4</sup>
Mot du Président 234<sup>a</sup>; 44<sup>a</sup>
MRC Deux-Montagnes<sub>1</sub>g 9; 216 23; 33 37
Municipalité Oka 226 g
Histoire de la division en 2 municipalités
La vie municipale
Maires et conseillers
Municipalité Paroisse 226-27<sup>20</sup>
75e Maires et conseillers
Municipalité Paroisse 2 26-27
75e
Les maires se souviennent
Maires et conseillers
Règlements
Salles des assemblées 4
Municipalité Village 2 27
Mairie du Village
Maires et conseillers
Nippissings 1 20; 3 24
Noms amerindiens 3 33
Noyade 1 31 32
Okami 3 27 20 2 29
Oblat (o.m.i.) 4 10
Orgue 1 35
Paix 3 38
Parc d'Oka 1 32; 3 1 2 3
Patrimoine du Grand Oka 1 1 3 4; 4 8
Pères Blancs 4 9
Personnalités religieuses 2 28
Photo ancienge 1 3 10 27
Photos 1 6 7 10; 2 28
Photos 1 6 7 10; 2 28
Photos 1 6 7 10; 2 28
Pippe - tabac 2 26
Plantes 1 3 14-16<sup>a</sup>; 3 8-9<sup>a</sup>; 4 6<sup>a</sup>
Pommes en fête 1 34 37
Poule «Chantecler» 1 5 31
Prélevés 1 28
Programme D.E.F.I. 2 29<sup>4</sup>; 3 3 24
Josée Lalande et Isabelle Durocher Isabelle Mainville
Véronique Lebonnois
Caroline Dionne
Protêt 1 28 29
Puits 3 14-16<sup>a</sup>
Quai 1 32
Régime Français 1 22
Règime Français 1 22
Règime Français 1 29; 2 27
Sage 3 3 3 0 30-31 3 3
Salaire secr-trés 1 29
Salle du Conseil 1 29; 2 27
Salon National de l'Habitation 1 17
Sauvetage 1 31
Secrétaire-trésorier 4 17 18
Seigneurie du Lac des Deux-Montagnes 2 Appellation Bas-reliefs Historique 1e croix Patrimoine bậti Patrimoine bâti
Ponts - chemins - canux , etc
Serpo 3 1 2
Signe «8» 1 3 27
Société d'Histoire d'Oka inc. 2 29-30<sup>70</sup>; 3 10
Armoiries
Echo des lancements
Histoire de la fondation
Index des volumes 6 Index des volumes 6
Logo
Membres
Voeux des directeurs, 9 etc.
Société d'Histoire de l'Île Jésus 3 10
Société d'Histoire des Deux-Montagnes 3 10
Sodem 1 32; 3 10
Soeurs de la Providence de Cartierville 3 10
Statue Kateri Tekakwitha 2 25
Surintendant 1 30
Sulpiciens 3 37
St-Lawrence Cruise Lines 1 32 33 34; 3 4 10
Taxe d'affaires Sti-Lawrence Cruise Lines 1 32 33 34; 3 4
Taxe d'affaires
Taxe d'eau 3 15
Temple de la renommée, agriculture 3 7
Tourisme 3 1 3 4 5 6 10
Trappistes 1 31 33; 3 3
Traverse 1 32
Trottoirs 2 26
UNESCO 1 4
U.P.A. du Mont Bleu d'Oka 2 34
U.P.A. Outaouais-Laurentides 2 5
Van den Hende 1 13
Union Nationale 3 11 12
Veneurs de la Meuse, 1 35; 3 10
Vie municipale 2 26
Voeux des directeurs (trices) 4 40
Wampum 1 22; 3 3 32
Yogourt 3 7

```
1948 3 37
1948-1988 1 33
1950 2 32
1952 4 18
1955 4 18
1956 1 13
1957 1 12
958 4 11
959 3 12 14
961 3 12 14; 4 18
961 3 12 14; 4 18
961 3 12 14; 4 18
961 3 12 14; 4 18
961 3 12 14; 4 18
961 3 12 14; 4 18
961 3 12 14; 4 18
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             1872 411
1874 211
1875 211
1875 211
1877 126; 48
1879 23 1; 48 11
1880 226
1881 1 10 31
1882 1 10 26; 2 1 1; 3 37
1883 1 3 10 21 28; 48
1884 1 28 295 30
1885 47
1886 49
1887 49
1888-1988 1 35
1893-1993 1 5 31 32
1894 1 10
1896 1 10
1898 4 23
1899 1 11
1900 4 9
1903 2 31
1907 47
1909 1 132
1907 47
1909 1 132
1911-1982 2 28
1912 4 20
1913 1 34; 3 37
1910 1 34
1911-1982 2 28
1912 1 20
1913 1 34; 3 37
1918 2 11; 47
1917 2 26; 3 374
1918 2 11; 26 27
1918 1 337
XVIIIe 1 2 72
1550 1 14
1657 3 27
1716 3 27
1716 3 27
1716 3 27
1738 4 29
1738 4 29
1740 1 23; 2 7;
1741 3 34; 1 32
1743 4 30
1744 4 29
1748 4 29
1752 4 29
1753 1 35; 3 28
1754 4 29
1757 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1751 4 29
1761 4 11
1762 4 29
1770 4 9
1770 4 9
1770 4 9
1770 4 9
1770 1 9
1780 2 25
1788 2 26; 3 37
1781 2 25
1788 2 26; 3 37
1781 2 25
1788 2 26
1888 4 9
1797 4 30
1797 4 30
1797 4 30
1797 4 30
1797 4 30
1797 4 30
1797 4 30
1798 4 11
1790 1 9
2
1808 4 9
1812 2 26; 3 4 26
1815 2 25
1817 2 25
1817 2 25
1817 2 25
1817 2 25
1817 2 25
1817 2 25
1817 2 26
1835 1 20
1838 1 34
1841 1 20
1851 1 20
1851 1 20
1851 1 20
1858 1 20
1858 1 20
1869 4 9
1868 4 9
1868 1 20
1869 4 9
                                                                                                   2 7;
4 29
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     1964 2 25
1965 2 26
1966 4 17
1967 3 15; 4 18 28
1969 3 32
1970 1 34; 2 2; 3 12 14 16; 4 7
1971 2 6
1972 4 23
1973 2 6; 3 37; 4 7 25
1974 3 12 13; 4 18
1975 3 12
1976 1 12
1977 3 15
1978 4 14
1979-1989 2 27
1980 4 7 23
1981 1 2 10 32; 4 7
1984 2 27
1985 2 28; 3 28 29 30 37; 4 7
1985 2 28; 3 28 29 30 37; 4 7
1986 1 5 12 31 32 33 34; 2 24 25 27 29 30; 3 310
10 27 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 28
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 28
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 28
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10 28 29
10
                                                                                                    3 28
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           1917 2 26; 3 37,
1918 2 11; 26 27,
1918 1933 1 5 31; 2 27,
1919 3 37,
1920 1 11; 2 11; 4 11 17,
1922 4 23,
1923 1 26; 2 31,
1926 1 11; 2 4 18,
1927 4 27 28,
1928-1945 1 31,
1928 4 23,
1929 1 34,
1930 4 27,
1931 1 10,
1932 1 10, 12; 2 24; 4 7,
1933 1 10, 12,
1935 2 32,
1936 2 32, 33,
1936-1958 1 33,
1937 1 12, 13,
1938 2 11,
1939 1 37; 2 27, 32, 33; 4 11,
1939-1945 2 34,
1939-1989 1 34,
1940 1 10, 11; 2 28, 33,
1941 4 31,
1941 4 31,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 2 28, 33,
1941 10, 11; 28, 33,
1941 10, 11; 28, 33,
1941 10, 11; 28, 34,
1941 10, 11; 28, 34,
1941 10, 11; 28, 34,
1941 10, 11; 28, 34,
1941 10, 11; 28, 34,
1941 10, 11; 28, 34,
1941 10, 11; 28, 34,
1941 10, 11; 28, 3
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          1989 1 12<sup>2</sup> 13 32<sup>3</sup> 339; 2 24<sup>3</sup> 30<sup>3</sup>; 3 10 14; 45
1990 1 11 12 31 33<sup>5</sup> 34; 2 24<sup>2</sup> 30<sup>3</sup>
1991 1 12 33<sup>6</sup> 34; 2 3 24 25 29 34 30<sup>3</sup>
1992 1 12 13 32 33<sup>3</sup>; 2 24 29 30<sup>3</sup>; 4 7
1993 1 5 8 12 13 31 33 34<sup>3</sup>; 2 26 27 29<sup>3</sup>; 4
7 19 30
1994 1 12; 4 4 7 31
1995 4 4 31
                                                                                               4 26
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Note: L'index des années n'est pas complet.
L'Index des mariages à Oka se trouve aux
pages 11 à 13 et à la page 38.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              Recherchiste: P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                1939-1989 1 34
1940 1 10 11; 2 28 33
1941 4 31
1942 1 12
1944 1 40; 2 3 28
1944-1994 3 31
1945 1 13 34 37
1946 2 28
   suite de la page 13
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     TURCOTTE (TURCOT)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              17
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    1928
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     TURPIN
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              15
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   1819
   SIMON
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               2
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1916
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     VAILLANCOURT aussi BENOÎT
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   2
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   1898
   SOULIERE (SOULIER)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   2
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1799
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     VALLIQUETTE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              12
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1872
   SPENARD
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          13
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1808
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     VANDERBOGHT
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   1944
   STRASBOURG
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          10
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1887
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     VANIER
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           31
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1898
   SYLVESTRE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   VENDETTE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1917
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           33
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1783
   TAHRI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1919
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 VERMETTE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         52
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1959
   TACHEREAU
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1924
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 VERNHAM
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1913
   TARDIF
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            3
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1940
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 VEZINA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           13
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1925
   TASINIATE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1893
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 VIAU
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         58
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1911
 TEKAPATANÈKEN
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1876
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 VIGNOLA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1817
```

ANNÉES

**TESHONARENION** 

**TETRAULT** 

**THARENTE** 

TIORONHIATHE

TIRESHO (OROSEN)

THEORET

**TISSEUR** 

TREMBLAY

**TREPANIER** 

TROTTIER

TRUDEAU

TETU

TESSIER aussi LAVIGNE

The Total March 1997

**VILANDRE** 

**VILLENEUVE** 

VILBON

VINCENT

WADDEL

WHITE

WILSON

ZACHARIE

suite à la page 38.

Recherchiste: P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

FORMULE D'ADHÉSION	DATE: .	
Je renouvelle ma cotisation ( ) 20,00\$ pour un an Numéro:		E 37
Je suis un nouveau membre ( ) 20,00\$ pour un an		
Ci-inclus mon chèque payable à LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.  ( ) C.P. 999 OKA JON 1E0		÷
Nom		
Adresse		c.p
Code No. de télépho	one	

Note: La cotisation est valable pour l'année où elle est payée, elle donne droit aux "Okami" précédents. Cependant une cotisation remise après le 1er novembre s'appliquera pour l'année suivante. Avec votre cotisation, nous aimerions avoir vos commentaires sur l'OKAMI. Mercí

Les personnes qui préfèrent se procurer le Journal chez les dépositaires, le prix est de 2.00\$ l'unité sauf pour le numéro 1 du volume VI du printemps 1991 qui est de 3,00\$ et à partir de 1992. À partir de l'année 1995, la cotisation sera de 20,00\$ et chez les dépositaires, le prix est 3,00\$.

#### Dépositaires:

Le Magasin de La Trappe: 1400, chemin Oka

Dépanneur HO: 22, rue Annonciation Dépanneur WHON: 94, rue Notre-Dame

Supermarché d'Oka MÉTRO: 31, rue Notre-Dame Le Carrefour du Bricoleur d'Oka Ltée: 265. St-Michel

La Laiterie (Cercle de fermières, saison estivale) 2027, chemin Oka

Le Dépanneur du Parc d'Oka

La petite maison de la mairie: Cercle de fermières et Les Artisanes Unies d'Oka (saison estivale)

#### Buts: Les buts pour lesquels la Corporation est constituée sont les suivants:

 Grouper toutes les personnes intéressées à l'Histoire d'Oka désireuses de participer à des rencontres, des études, des recherches ou autres activités en vue de mieux connaître et faire connaître l'Histoire d'Oka.

- 2. Soutenir l'intérêt de la population locale par les événements et faits historiques ayant marqué la naissance et le développement de la région.
- 3. Veiller à la conservation et à la mise en valeur des sites, monuments, documents et autres objets à caractère historique.
- 4. Publier et diffuser ou susciter la publication ou la diffusion de tout article, périodique, bulletin, brochure, revue, volume ou autres écrits relatant des faits ou situations passées relatifs à la vie et aux moeurs de la population.
- Favoriser les recherches et les visites éducatives sur l'Histoire régionale en fournissant dans la mesure du possible, aux différentes institutions les informations et les documents de références appropriés.
- Susciter l'utilisation du contexte historique régional d'Oka à des fins culturelles et touristiques.
- 7. Promouvoir la protection du Patrimoine et effectuer des recherches sur la Généalogie et l'Histoire.

Société Canadienne des Postes-Envois de Publications Canadiennes-Contrat de vente No 0182842 Port payé à Oka, Qué, J0N 1E0 Port de retour garanti

OKAMI CP 999 OKA QC JON 1E0

Publication: 4 fois par année ISSN 0835-5770

Date de parution: 15 décembre 1994

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec Bibliothèque nationale du Canada

La Société d'Histoire d'Oka Inc. est membre de la Fédération des Sociétés d'Histoire du Québec.

